

CMP 250

Espresso-täysautomaatti

Sisällysluettelo

Määräystenmukainen käyttö	3
Tärkeitä turvaohjeita	3
Ympäristönsuojelu	4
Energiansäästö	4
Ympäristöystävällinen hävittäminen	4
Tutustuminen laitteeseen	5
Pakkauksen sisältö	5
Rakenne ja osat	6
Näyttö ja valitsimet	7
Toimintovalitsimen asennot	7
Symbolit	7
Värit ja esitystapa	8
Luukun avaus	8
Lisäinformaatiota i ja i [®]	8
Lisävarusteet	9
Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä	9
Pääkytkin	9
Valmiustilanäyttö	10
Laitteen aktivointi	10
Laitteen käyttöönotto	10
Ensimmäiset asetukset	10
Veden kovuuden asetus	11
Vedensuodatin	11
Käyttö vedensuodattimen kanssa tai ilman suodatinta	11
Vedensuodattimen asettaminen paikalleen	12
Täytä vesisäiliö ja kahvipapusaäiliö	12
Juomien valmistaminen	13
Juomien valinta	13
Kahvin valmistaminen vastajauhetuista kahvipavuista	14
Kahden kupillisen valmistaminen samanaikaisesti	14
Kahvin valmistaminen kahvijauheesta	15
Maitopitoisen kahviuoman valmistaminen	15
Maitovaahdon ja lämpimän maidon valmistus	16
Kuuman veden käyttö	16
Jauhatusasteen asetus	17
Papulajin vaihto	17
Yksilölliset juomat	17
Lapsilukko	18
Lapsilukon aktivointi	18
Lapsilukon poistaminen käytöstä:	18
Perusasetukset	19
Maitoastian painon asetus	21
Viestit	21

Home Connect	22
Asentaminen	22
Home Connect -asetukset	23
Kaukokäynnistys	24
Etädiagnoosi	24
Tietosuoja koskeva huomautus	24
Standardinmukaisuustodistus	24
Päivittäinen hoito ja puhdistus	25
Päivittäinen hoito	25
Maitojärjestelmän puhdistaminen	25
Keittoyksikön puhdistaminen	27
Huolto-ohjelmat	28
Puhdistaminen	28
Kalkinpoisto	29
Puhdistus ja kalkinpoisto	29
Tyhjennysohjelma	30
Ohjeita, joilla voit korjata pienet ongelmat itse	31
Tekniset tiedot	34

Lisätietoja tuotteista, varusteista, varaosista ja palveluista löydät Internetistä: www.gaggenau.com ja Online-Shopista: www.gaggenau.com/zz/store

Määräystenmukainen käyttö

Tarkasta laite, kun olet purkanut sen pakkauksesta. Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi yksityisessä kotitaloudessa ja kodinomaisessa ympäristössä.

Käytä laitetta vain sisätiloissa huoneenlämmössä ja enint. 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.

Suojaa laite jäätymiseltä; muuten se vaurioituu.

⚠ Tärkeitä turvaohjeita

Lue käyttöohje tarkkaan, noudata siinä olevia ohjeita ja säilytä se huolellisesti. Kun annat laitteen toiselle henkilölle, anna mukana myös tämä käyttöohje.

8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja fyysisiltä, sensorisilta tai henkisiltä valmiuksiltaan rajoitteiset taikka kokemattomat ja/tai taitamattomat henkilöt voivat käyttää tätä laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä tai on perehdyttänyt heidät laitteen turvalliseen käyttöön ja käytöstä aiheutuviin vaaroihin. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta ja virtajohdosta eivätkä he saa käyttää laitetta. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja itse tehtävää huoltoa, paitsi jos he ovat 8-vuotiaita tai vanhempia ja heitä valvotaan.

⚠ Varoitus – Sähköiskun vaara!

- Laitteen saa liittää vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon. Varmista, että talon suojamaadoitusjärjestelmä on asennettu määräysten mukaisesti.
- Liitä laite ja käytä laitetta vain tyyppikilven ohjeiden mukaan. Jos laitteen verkkoliitäntäjohto vaurioituu, sen tilalle tulee vaihtaa erityinen liitäntäjohto, joita on saatavana huoltopalvelun kautta.
- Käytä laitetta vain, kun liitäntäjohto ja laite ovat moitteettomassa kunnossa. Vikatapauksissa vedä verkkopistoke heti ulos pistorasiasta tai katkaise verkkojännite.
- Laitteen saa korjata vain valtuuttamamme asiakaspalvelu, jotta vältetään mahdollisilta vaaratilanteilta.
- Älä koskaan upota laitetta tai liitäntäjohtoa veteen.
- Laitteen pistoliitäntä ei saa joutua kosketuksiin nesteiden kanssa.

⚠ Varoitus – Palovamman vaara (Home Connect)!

Valvoton kaukokäynnistys voi aiheuttaa palovammoja henkilöille, jotka koskevat laitteeseen juoman annostelun aikana. Varmista sen vuoksi, että valvoton kaukokäynnistys ei vaaranna ihmisiä (erityisesti lapsia) tai esineitä.

⚠ Varoitus – Magneetin aiheuttamat vaarat!

Laite sisältää kestopagneetteja, jotka voivat vaikuttaa elektronisten implanttien (esim. sydämentahdistimet tai insuliinipumput) toimintaan. Elektronisten implanttien käyttäjien on pysyteltävä vähintään 10 cm:n etäisyydellä laitteesta ja juomia valmistettaessa laitteen seuraavista osista: maitoastia, maitojärjestelmä, vesisäiliö ja keittokysikkö.

⚠ Varoitus – Tukehtumisvaara!

Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla. Säilytä pienet osat turvallisessa paikassa, jotta pikkulapset eivät pääse nielemään niitä.

⚠ Varoitus – Palovamman vaara!

- Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi. Anna sen jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin kosket siihen.
- Laitteen muutamia osia kuumenevat hyvin kuumiksi. Älä koskaan kosketa laitteen kuumia osia.

⚠ Varoitus – Loukkaantumisvaara!

- Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisia.
- Älä tartu käsin kahvimyllyyn.
- Varo sormiasi, kun suljet luukun.

⚠ Varoitus – Palovaara!

Laite kuumenee. Laitteen on saatava riittävästi ilmaa. Laitetta ei saa koskaan käyttää kaapissa suljetun oven takana.

⚠ Varoitus – Terveysvahinkojen vaara!

Laitteessa olevat epäpuhtaudet voivat vaarantaa terveyden. Noudata laitteeseen liittyviä puhdistusohjeita.

Ympäristönsuojelu

Energiansäästö

- Kytke laite pois päältä, kun sitä ei käytetä.
- Aseta automaattisen poiskytkennän aika pienimpään mahdolliseen arvoon.
- Älä keskeytä kahvin tai maitovaahdon valmistumista. Ennenaikainen keskeyttäminen lisää energiankulutusta ja tiputusastia täyttyy nopeammin.
- Poista laitteesta säännöllisesti kalkki, jotta vältät kalkkikertymien muodostumisen. Pinttynyt kalkki lisää energiankulutusta.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU.

Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat laitteen myyjältä.

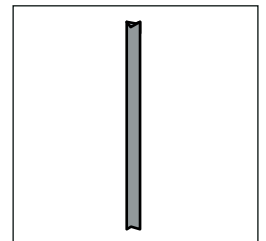
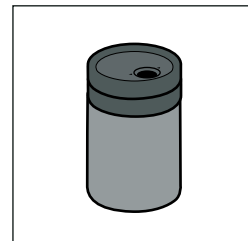
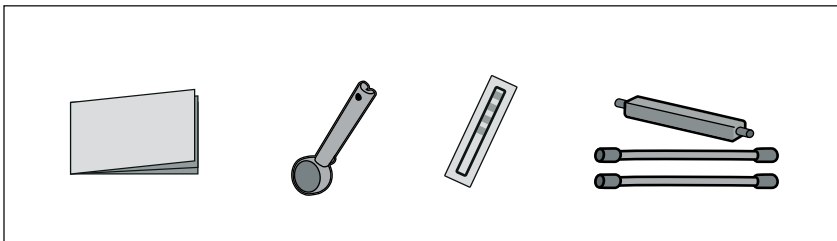
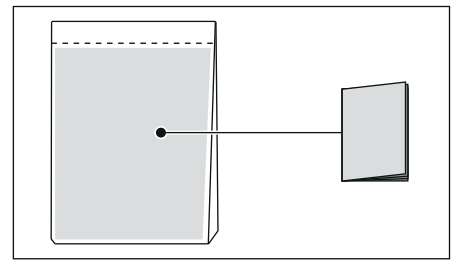
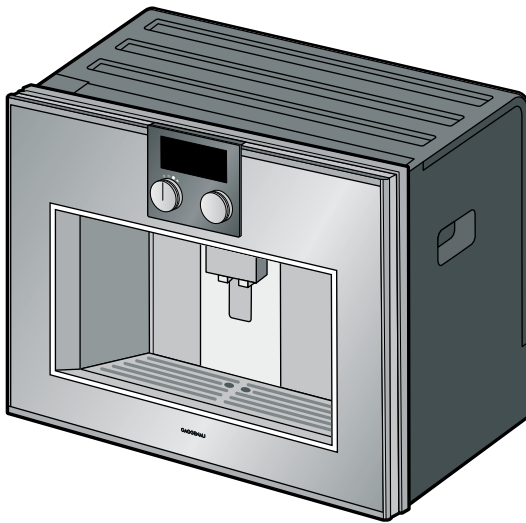
Tutustuminen laitteeseen

Tässä tutustut uuteen laitteeseesi. Selostamme ohjauspaneelin ja yksittäisten valitsimien käytön. Saat myös tietoja laitteen varusteista.

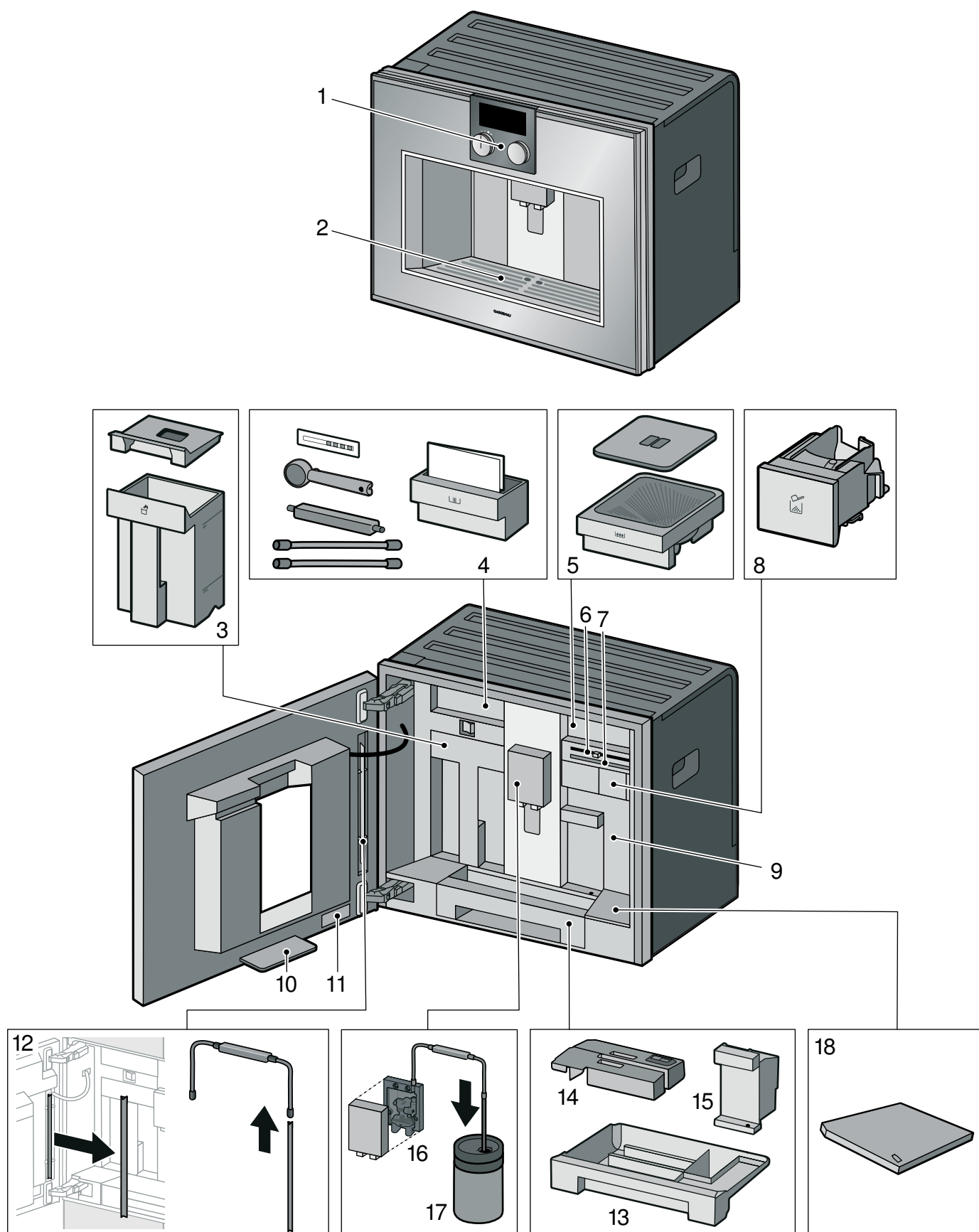
Laitteen mukana toimitetusta asennusohjeesta löytyy laitetta koskevia lisätietoja (esim. tiedot siitä, miten luukun avauskulmaa voidaan muuttaa).

Pakkauksen sisältö

(käyttöä varten)

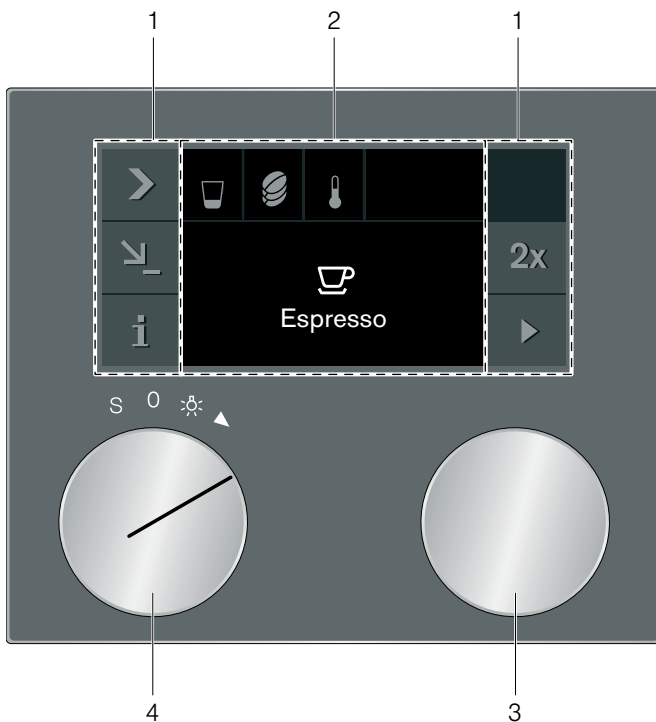


Rakenne ja osat



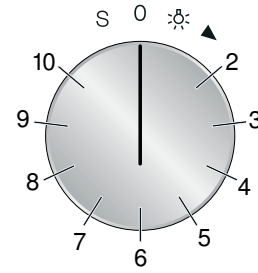
1	Näyttö ja valitsimet
2	Alusta esim. mukille
3	Vesisäiliö ja kansi
4	Varustelaatikko (pikaoppaalle ja varusteille)
5	Kahvipapussäiliö
6	Jauhatusasteen asetus
7	Magneettipidin (maitoletkujen liitososalle)
8	Kahvijauhelokero
9	Suojakansi (keitinosalle)
10	Keräysastia
11	Tyypikilpi
12	Pidike (maitoputkelle)
13	Tiputusastia
14	Tiputusastian suojus
15	Kahvinporosäiliö
16	Juoman ulostuloputki ja maitojärjestelmä, korkeus säädettävissä
17	Maitoastia
18	Alusta (vaaka) maitoastialle, irrotettava

Näyttö ja valitsimet



1	Ohjauspaneeli	Nämä alueet reagoivat herkästi kosketukseen. Kosketa symbolia valitaksesi kyseisen toiminnon.
2	Näyttö	Näytössä näkyvät esimerkiksi tämänhetkiset asetukset ja valintamahdollisuudet.
3	Kiertovalitsin	Kiertovalitsimella voit valita haluamasi juoman ja tehdä muut asetukset.
4	Toimintovalitsin	Toimintovalitsimella voit hakea näyttöön juomia tai tallentamasi suosikkijuomat.

Toimintovalitsimen asennot



Asento	Toiminto
0	Nolla-asento
☀	Valo
2	Juomien valinta
3 - 10	Muistipaikat yksilöllisille juomille
S	Huolto-ohjelmat/perusasetukset

Symbolit

Seuraavasta yhteenvedosta löydät laitteen käyttöön liittyvät yleisimmät symbolit.

Symboli	Toiminto
▶	Käynnistys
■	Pysäytys
✕	Keskeyttäminen
✓	Vahvistaminen/asetusten tallentaminen
>	Valintanuoli
📶	WLAN toiminnassa
i	Lisätietojen haku näyttöön
💬	Lisävihjeiden haku näyttöön
⚙	Asetusten muokkaaminen
📌	Yksilöllisen juoman tallennus
🗑	Täyttömäärän pikavalinta
2x	Juoma 2 x
🔒	Lapsilukko

Värit ja esitystapa

Värit

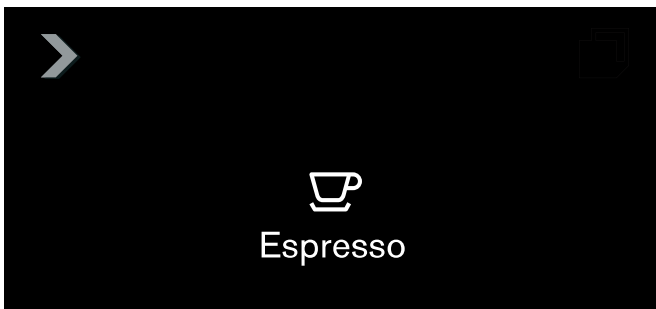
Eri värit on tarkoitettu ohjaamaan käyttäjää erilaisissa asetustilanteissa.

Oranssi	Ensimmäiset asetukset
	Päätoiminnot, ilmoitukset
Sininen	Perusasetukset
	Puhdistus
Valkoinen	Asetettavat arvot

Esitystapa

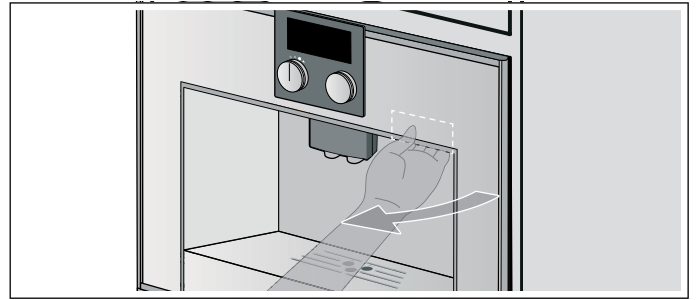
Symbolien, arvojen ja näyttöjen esitystapa muuttuu tilanteen mukaan.

Vakioasetus	Arvot ja symbolit, jotka ovat juuri valittuina, näkyvät suurennettuina.
Rajoitettu näyttö	Näytön sisältöä rajoitetaan hetken kuluksi, ja siinä näkyy vain tärkein sisältö. Tämä toiminto on aktivoitu tehtaalla perusasetuksissa, ja se voidaan deaktivoita.



Luukun avaus

Voit avata luukun käsin sivulla olevasta tartuntasyvennyksestä.



Lisäinformaatiota i ja i[®]

Koskettamalla symbolia i voit hakea näyttöön lisätietoja.

Käytön aikana saat esimerkiksi tiedon tähän mennessä valmistettujen juomien lukumäärästä.

Jos toimintovalitsin on kohdassa S, saat esimerkiksi tiedon siitä, milloin laitteesta on poistettava kalkki tai laite on puhdistettava tai milloin vedensuodatin on vaihdettava. Näitä tietoja voit käyttää hyväksesi esimerkiksi aikaistaaksesi pian ajankohtaiseksi tulevan huolto-ohjelman.

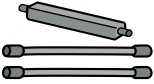
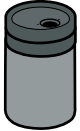
Tärkeiden toimintakehotusten yhteydessä näyttöön ilmestyy symboli i[®]. Uudet viestit näkyvät lisäksi näytössä muutaman sekunnin ajan. Nämä viestit poistuvat automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua tai ne on vahvistettava valitsemalla ✓. Luettelo viesteistä voidaan hakea näyttöön koskettamalla symbolia i[®]. Kun tarvittava toimenpide on suoritettu, vastaava viesti katoaa näytöstä.

Kun Home Connect -näyttöön tulee ilmoituksia, lue luvussa "Home Connect" ja luvun "Helppojen ongelmien poistaminen itse" lopussa annetut tiedot.

Lisävarusteet

Espresso-täysautomaatissa on laatikko varusteiden kuten pikakäyttöohjeen ja mittalusikan säilyttämistä varten. Kun luukku on avattu, voit käyttää magneettipidintä ja kiinnikettä eri osien, esim. maitoletkujen kiinnitykseen. Luukun sisäpuolelta löytyy pidike maitoputkelle.

Laitteessa on seuraavat vakiovarusteet:

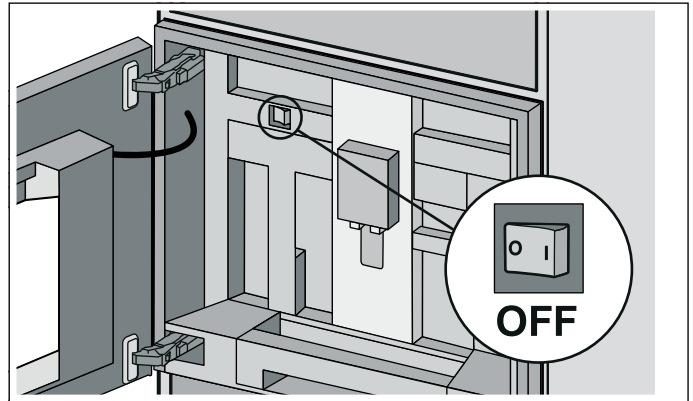
	Kahvijauheen mittalusikka Jauhetun kahvin annosteluun.
	Maitoletkut Maitoastian liittämiseen.
	Maitoputki Asetetaan maitoastiaan, maitopurkkiin tai -pulloon; sitä myös käytetään huolto-ohjelmassa.
	Maitoastia Tilavuus 0,5 litraa. Maitoastia on suunniteltu erityisesti tätä kahviautomaattia varten. Se on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja maidon säilyttämiseen jääkaapissa.

Seuraavat lisävarusteet ovat saatavissa huoltopalvelusta:

- Vedensuodatin (tilausnro: 17000705)
- Puhdistustabletit (tilausnro: 00311769)
- Kalkinpoistotabletit (tilausnro: 00311819)
- Teräksinen maitosäiliö (tilausnro: 11019259)
- Avauskulman rajoitin 92° (tilausnro: 00636455)
- Kahvipapussäiliö ja kansi (tilausnro: 11015223)

Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä

Pääkytkin



Laite kytketään päälle ja pois päältä pääkytkimellä.

Kun laite on kytketty pääkytkimellä pois päältä, laitteen virransaanti on katkaistu.

Laite on ohjelmoitu niin, että se siirtyy valmiustilaan automaattisesti n. 30 minuutin kuluttua. Tätä aikaa voidaan muuttaa. → "Perusasetukset" sivulla 19

Laite huuhtelee automaattisesti, kun se kytketään pääkytkimestä päälle. Poikkeus: laite kytkettiin vasta muutama minuutti sitten pois päältä.

Huomautuksia

- Älä käytä pääkytkintä laitteen ollessa toiminnassa. Jos haluat kytkeä laitteen manuaalisesti pois päältä, aseta ensin toimintovalitsin kohtaan **0**, jotta laite huuhtelee automaattisesti. Kytke laite sitten pääkytkimellä pois päältä.
- Laite on varustettu tunnistimella. Jos laitteessa on maitoastia, siitä tulee ilmoitus näyttöön laitteen kytkeytyessä virransäästötilaan (toimintovalitsin asennossa **0**. Jos astiassa on maitoa, laita astia jääkaappiin.

Valmiustilanäyttö

Laite siirtyy valmiustilaan, kun kierrät toimintovalitsimen kohtaan **0** tai kun lapsilukko on aktivoitu.

Laitteen aktivointi

Valmiustila voidaan lopettaa ja näyttö aktivoida kiertämällä toimintovalitsinta.

Nyt voit asettaa haluamasi toiminnon. Ohjeet toimintojen asettamisesta löydät kyseisestä kappaleesta.

Huomautuksia

- Jos tiputusastia ei ole paikallaan, laitetta ei saa kytkettyä päälle eikä kahvin ulostuloputkesta tule vettä.
Näyttöön ilmestyy viesti "Aseta astiat".
- Jos perusasetuksissa on valittuna "Valmiustilanäyttö = Pois", kierrä toimintovalitsinta poistuaaksesi valmiustilasta.

Laitteen käyttöönotto

Huomautus: Käytä laitetta vain tiloissa, joissa ei ole pakkasta. Jos laitetta kuljetettiin tai säilytettiin lämpötilassa alle 0 °C, odota ennen käyttöönottoa vähintään 3 tuntia.

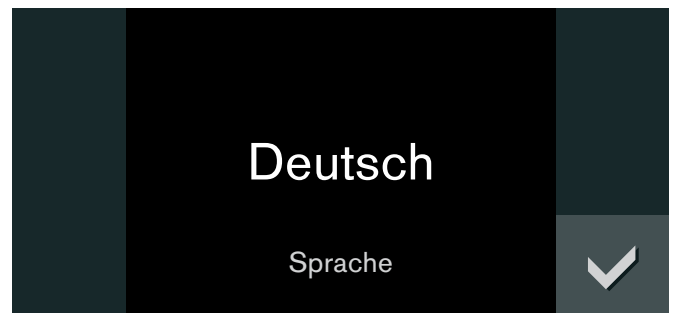
Ennen käynnistämistä ja käyttöä laite on asennettava ja liitettävä oikein sen mukana toimitetussa asennusohjeessa kuvatulla tavalla.

Ensimmäiset asetukset

Huomautuksia

- Kysely ilmestyy näyttöön automaattisesti, kun laite kytketään sähköliitännän jälkeen ensimmäistä kertaa päälle.
- Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa.
→ "Perusasetukset" sivulla 19

- 1 Kytke laite pääkytkimellä päälle.
Näytölle ilmestyy asetettu kieli.



- 2 Valitse kiertovalitsimella haluamasi näyttökieli.
- 3 Vahvista valitsimella ✓.
Näyttöön ilmestyy lämpötilan mittayksikkö.
- 4 Valitse kiertovalitsimella haluamasi lämpötilan mittayksikkö.
- 5 Vahvista valitsimella ✓.
Näytölle ilmestyy asetettu täyttömäärän mittayksikkö.
- 6 Valitse kiertovalitsimella haluamasi täyttömäärän mittayksikkö.
- 7 Vahvista valitsimella ✓.
Näytölle ilmestyy asetettu painon mittayksikkö.
- 8 Valitse kiertovalitsimella haluamasi painon mittayksikkö.
- 9 Vahvista valitsimella ✓.

Näyttöön ilmestyy "Ensimmäinen käyttöönotto päättynyt.". Vahvista valitsimella ✓. Laite on nyt käyttövalmis.

Huomautus: Kun kieliasetus muutetaan, järjestelmä käynnistyy uudelleen; tämä toimenpide kestää muutamia sekunteja.

Veden kovuuden asetus

Veden kovuuden oikea asetus on tärkeää, jotta laite ilmoittaa ajoissa, milloin on suoritettava kalkinpoisto. Veden kovuuden tehdasasetus on 4. Jos taloon on asennettu vedenpehmennyslaitteisto, valitse asetus "Vedenpehmennin". Veden kovuus voidaan mitata oheisella testiliuskalla tai kysyä paikalliselta vesilaitokselta.

- 1 Kasta oheinen testiliuska hetkeksi puhtaaseen vesijohtoveteen, anna ylimääräisen veden valua pois ja lue testitulokset noin minuutin kuluttua.
- 2 Käännä toimintovalitsin asentoon **S**.
- 3 Valitse kiertovalitsimella "Perusasetukset" ja kosketa symbolia ✓.
- 4 Valitse kiertovalitsimella "Veden kovuus".
- 5 Kosketa symbolia _.
- 6 Aseta mitattu veden kovuus kiertovalitsimella.
- 7 Vahvista valitsimella ✓.

Asetus tallentuu muistiin. Poistu perusasetuksista koskettamalla valitsinta ✕.

Vedensuodatin

Käyttö vedensuodattimen kanssa tai ilman suodatinta

Voit käyttää laitetta vedensuodattimen kanssa tai ilman suodatinta. Jotta laitteen kalkinpoistonäyttö toimii oikein, perusasetuksiin on määritettävä, käytetäänkö vedensuodatinta.

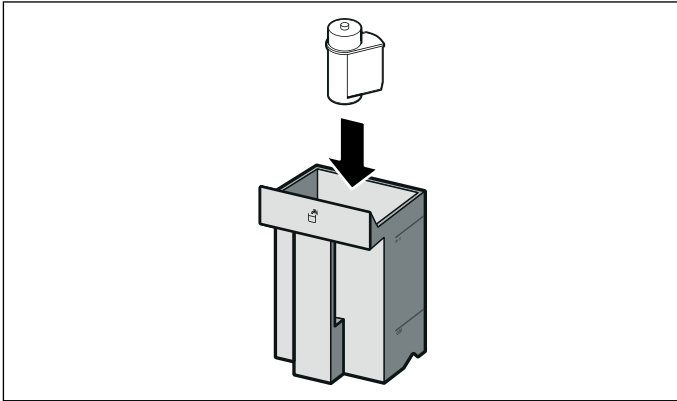
- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Perusasetukset".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
- 4 Valitse kiertovalitsimella "Vedensuodatin".
- 5 Kosketa symbolia _.
- 6 Valitse kiertovalitsimella "Käytettävissä" (vedensuodattimella) tai "Ei käytettävissä" (ilman vedensuodatinta).
- 7 Vahvista valitsimella ✓.
Asetuksella "Käytettävissä" huuhteluohjelma käynnistyy; toimi näytön ohjeiden mukaan.
- 8 Poistu "Perusasetukset"-valikosta koskettamalla symbolia ✕.

Huomautus: Vedensuodatin vähentää kalkin kerääntymistä laitteeseen ja vähentää veden epäpuhtauksia. Laitteesta ei myöskään jouduta poistamaan niin usein kalkkia. Vedensuodattimia on saatavilla jälleenmyyjältä.

Vedensuodattimen asettaminen paikalleen

Uusi vedensuodatin on huuhdeltava aina paikalleen asettamisen jälkeen.

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Vedensuodattimen vaihto".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
- 4 Aseta vedensuodatin vesisäiliöön ja täytä säiliö vedellä merkintään "max" asti.



- 5 Irrota maitoletku maitoastiasta ja sulje luukku.
- 6 Aseta 0,5 litran suuruinen astia kahvisuuttimen alle.
- 7 Kosketa symbolia ✓.

Vesi valuu ensin suodattimeen ja huuhtelee sen, ja sen jälkeen astiaan. Vahvasta huuhtelun jälkeen valitsimella ✓ ja tyhjennä astia; laite on taas käyttövalmis.

Suodattimen huuhtelu aktivoi samalla näytön "Vaihda vedensuodatin" asetuksen. Suodattimen teho on loppunut, kun näytössä näkyy teksti "Vaihda vedensuodatin", tai viimeistään kahden kuukauden kuluttua. Se on vaihdettava sekä hygieenisistä syistä että laitteen kalkkeutumisen estämiseksi (laite voi vaurioitua).

Varasuodattimia voit tilata huoltopalvelusta.

→ "Lisävarusteet" sivulla 9

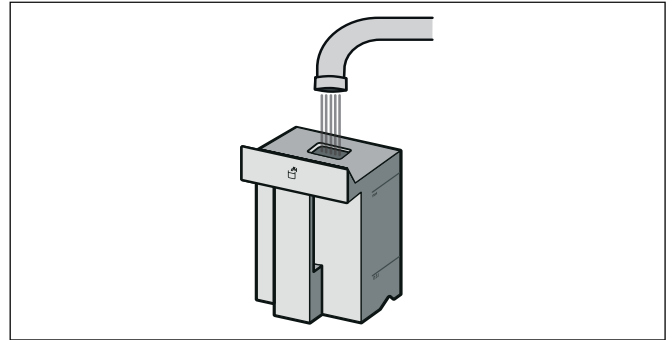
Huomautus: Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan (esim. loma), laitteessa oleva suodatin on huuhdeltava ennen laitteen käyttöä. Käytä siihen yksinkertaisesti kupillinen kuumaa vettä.

Täytä vesisäiliö ja kahvipapusailiö

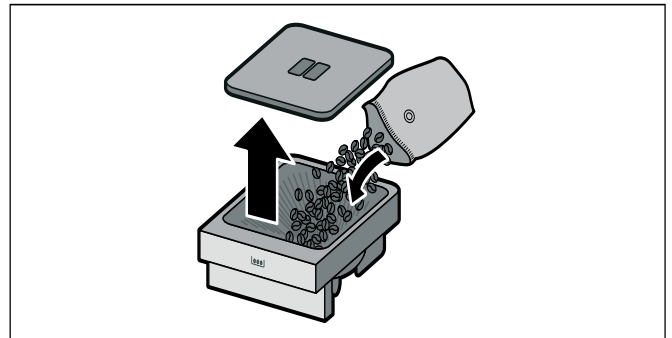
Voit valmistaa laitteella kahvia vastajauhetuista kahvipavuista tai kahvijauheesta. Täytä kahvijauhetta lokeroon vasta juuri ennen juoman valmistusta.

→ "Kahvin valmistaminen kahvijauheesta" sivulla 15

- 1 Avaa luukku.
- 2 Ota vesisäiliö pois paikaltaan, huuhtelee ja täytä se puhtaalla, kylmällä hiilihapottomalla vedellä. Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



- 3 Vedä kahvipapusailiö ulos, poista kansi ja täytä sisään kahvipapuja. Laita kansi kiinni ja kiinnitä kahvipapusailiö takaisin paikalleen.



Huomautus: Kuorrutetut, karamellisoidut tai muilla sokeripitoisilla lisäaineilla käsitellyt kahvipavut tukkivat keittoyksikön. Käytä vain espresso- tai kahviautomaatteihin tarkoitettuja kahvisekoituksia.

- 4 Sulje luukku.

Juomien valmistaminen

Juomien valinta

Huomautuksia

- Sisäänrakennettu puhallin kytkeytyy päälle jokaisen juoman valmistuksen yhteydessä ja jälleen pois päältä muutaman minuutin kuluttua.
- Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran tai jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, ensimmäisen kahvikupillisen aromi ei ole vielä täydellinen.
- Laite on ohjelmoitu tehtaalla vakioasetuksilla optimaalista käyttöä varten.
- Laitteen käyttöönoton jälkeen kestää muutaman kupillisen verran, ennen kuin vaahto eli crema on samettinen ja kestävä.
- Jos laite on yhdistetty verkkoon (kotiverkko), sovelluksen kautta on mahdollista valita muita juomavaihtoehtoja.

	Ristretto	Tiivistetty espresso. Tarjoillaan pienistä, paksureunaisista kupeista. Esilämmitä kupit kuumalla vedellä.
	Espresso	Vahva kahvi. Tarjoillaan pienistä, paksureunaisista kupeista. Esilämmitä kupit kuumalla vedellä.
	Kahvi	Kahvi
	Americano	1/3 Espresso, täytetään 2/3 kuumalla vedellä.
	Kuuma vesi	Kuumien juomien, esimerkiksi teen, valmistamiseen tai kuppien esilämmitykseen.
	Maitovaahdot	Maitokahvi juomien valmistukseen.
	Lämmin maito	Juomana tai tiettyjen kahvi juomien lisänä.
	Maitokahvi	1/2 kahvia + 1/2 maitoa; tarjoillaan laakeasta kupista.
	Latte Macchiato	Lasissa tarjottava erikoiskahvi, jossa on kolme kerrosta: alhaalla lämmintä maitoa, keskellä espresso, ylhäällä maitovaahdot.
	Flat White	Espresso ja vaahdotettua maitoa.
	Cappuccino	1/3 Espresso + 1/3 maitoa + 1/3 maitovaahdot; tarjoillaan mieluiten kupista.
	Espresso Macchiato	Espresso, viimeistelty maitovaahdolla.

Voit valita juomasta riippuen lisää erikoistoimintoja:

	Määrä	Pieni - normaali - suuri - erittäin suuri
	Vahvuus	Erittäin mieto - mieto - normaali - vahva - hyvin vahva - erittäin vahva jne., ei käytettävissä maitovaahdoton, lämpimään maitoon tai kuumaan veteen
	Lämpötila	Kuuma - hyvin kuuma - erittäin kuuma; ei käytettävissä maitovaahdoton tai lämpimään maitoon. Kuumalle vedelle voidaan valita eri lämpötiloja.
	Sekoitussuhde	Maidon osuuden säätö, koskee vain maitoa sisältäviä kahvi juomia.

Huomautus: Voimakkaalta maistuvan kahvin valmistamiseksi valitse suuren täyttömäärän asetuksen yhteydessä myös suuri kahvin vahvuus.

Aromitoiminto "Erittäin vahva"

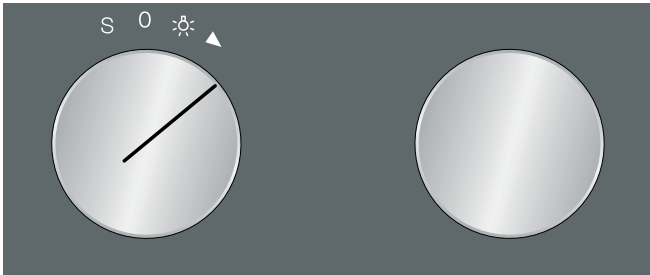
Mitä pidempään kahvia keitetään, sitä enemmän siihen vapautuu kitkeriä ja epämiellyttäviä aromeja. Tämä vaikuttaa kahvin makuun ja terveellisuuteen. Laitteessa on sen takia erittäin vahvaa kahvia varten erityinen aromitoiminto. Kun juomasta on valmistettu puolet, laite jauhaa uudelleen kahvipapuja ja valmistaa kahvin siten, että vain täyteläiset ja miellyttävät aromit vapautuvat.

Aromitoiminto "Erittäin vahva", esim. Erittäin vahva 3 ☼ 2x on käytettävissä vain tietyin asetuksin. Tällöin kahvi valmistetaan kahdessa vaiheessa. Odota, kunnes valmistus on päättynyt kokonaan.

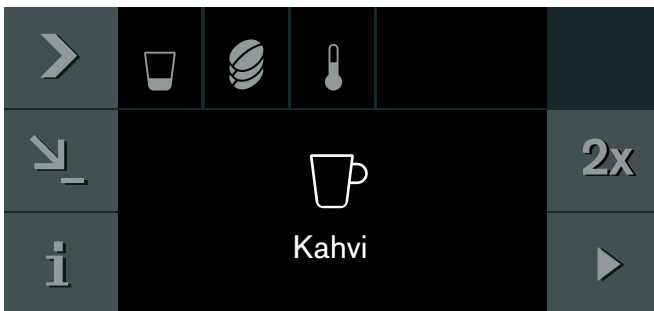
Kahvin valmistaminen vastajauhetuista kahvipavuista

Laitteen pitää olla kytkettynä päälle. Vesisäiliön ja kahvipapusaaliön on oltava täytettyjä.

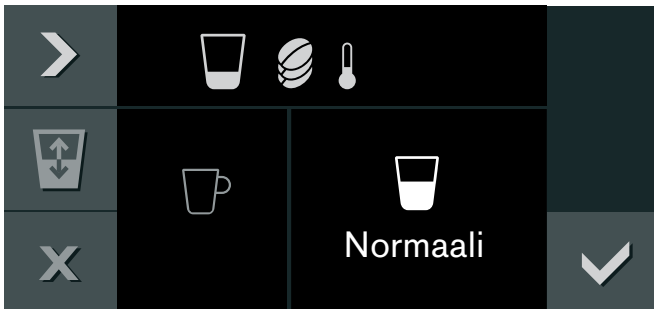
- 1 Käännä toimintovalitsin asentoon 2.



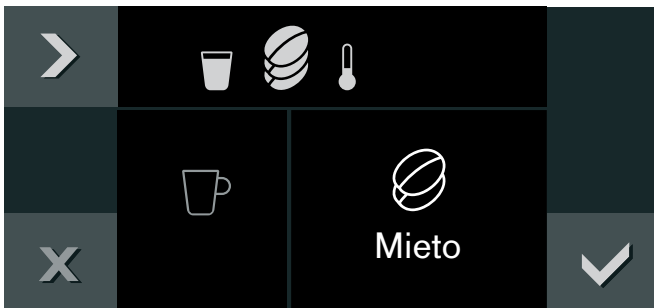
- 2 Valitse kiertovalitsimella haluamasi juoma, esimerkiksi kahvi.



- 3 Aseta kuppi kahvin ulostulokohdan alle.
4 Kosketa symbolia ➤.
5 Aseta määrä kiertovalitsimella.

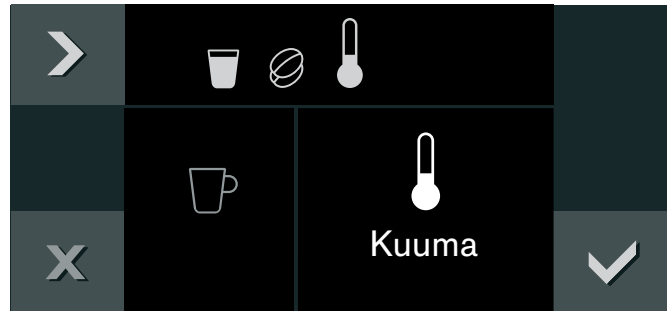


- 6 Kosketa symbolia ➤.
7 Aseta vahvuus kiertovalitsimella.



- 8 Kosketa symbolia ➤.

- 9 Aseta lämpötila kiertovalitsimella.



- 10 Vahvista asetukset valitsimella ✓.

- 11 Käynnistä valitsimella ▶.

Juoma valmistuu ja valuu sitten kuppiin.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Symbolilla ⏏ voit tallentaa parhaillaan valmistamasi juoman muistiin: kosketa symbolia ⏏, kierrä toimintovalitsin vapaan muistipaikan kohdalle, syötä tiedot. → "Yksilölliset juomat" sivulla 17

Kahden kupillisen valmistaminen samanaikaisesti

Voit valmistaa kaksi juomaa samanaikaisesti:

- Valitse juoma ja muuta halutessasi kiertovalitsimella asetuksia, esim. lämpötilaa.
- Kosketa symbolia 2x.
- Aseta juoman ulostuloputken alle kaksi kuppia tms.
- Käynnistä valitsimella ▶.

Valittu juoma valmistuu ja valuu sen jälkeen kuppeihin.

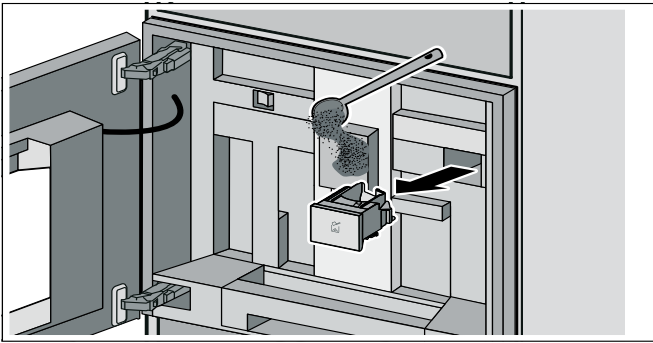
Huomautus: Kahvi valmistetaan kahdessa vaiheessa. Odota, kunnes valmistus on päättynyt kokonaan.

Kahvin valmistaminen kahvijauheesta

Laitteen pitää olla päällä ja vesisäiliössä pitää olla vettä.

Tärkeää: Ota kupit tai lasit pois ennen luukun avaamista; ne voivat pudota.

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan 2.
- 2 Avaa luukku.
- 3 Mittaa kahvijauhelokeroon enintään kaksi tasapäistä mittalusikallista kahvijauhetta. Sulje kahvijauhelokero.



Huomautus: Älä laita lokeroon kokonaisia papuja tai pikakahvijauhetta.

- 4 Sulje luukku.
- 5 Valitse kiertovalitsimella haluamasi juoma (kahvijauheesta valmistetut juomat on merkitty symbolilla ☞).
- 6 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- 7 Kosketa symbolia ☞.
- 8 Aseta kiertovalitsimella määrä.
- 9 Kosketa symbolia ☞.
- 10 Aseta kiertovalitsimella lämpötila.
- 11 Vahvista asetukset valitsimella ✓.
- 12 Käynnistä valitsimella ▶.

Juoma valmistuu ja valuu sitten kuppiin. Jos haluat keittää toisen kupillisen kahvia, mittaa uusi määrä kahvijauhetta ja toista menettely.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Ellei laitteesta oteta kahvia 90 sekunnin kuluessa, keittokysikkö tyhjenee automaattisesti eikä se voi ylitäytyä.
- Kun juoma valmistetaan kahvijauheesta, Aroma-toiminto ja kahden kupillisen valmistus eivät ole käytettävissä.

Maitopitoisen kahviuoman valmistaminen

⚠ Varoitus – Palovamman vaara!

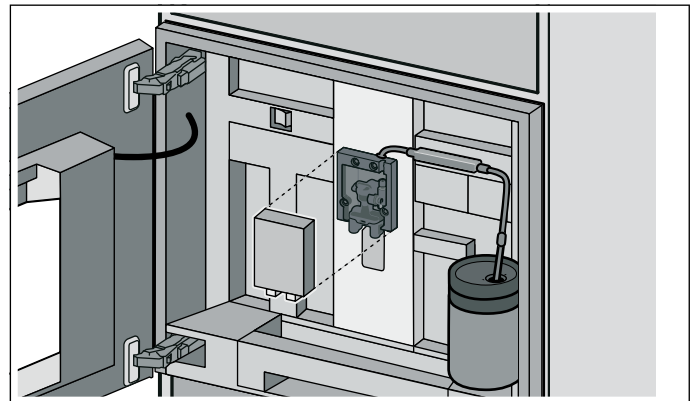
Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi. Anna sen jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin kosket siihen.

Voit kaataa maidon laitteen mukana toimitettuun maitoastiaan tai esim. maitokannuun tai voit ottaa maidon suoraan maitopurkista. → "Maitoastian painon asetus" sivulla 21

Tärkeää: Ota kupit tai lasit pois ennen luukun avaamista; ne voivat pudota.

Maitoastian käyttö:

- Avaa luukku.
- Työnnä juomien ulostuloputki aivan alas.
- Vedä juoman ulostuloputken suojuksen eteenpäin irti.
- Kiinnitä maitojärjestelmän maitoletku juoman ulostuloputkeen ja vie se aukon läpi ulkopuolelle.
- Kiinnitä maitojärjestelmän liitososa magneettipitimeen (laitteen sisällä).
- Aseta maitoastia oikealle kahvin ulostuloputken viereen. Kiinnitä maitoputki maitoletkuun ja työnnä maitoputki maitoastiaan. Maitoputken pää on oltava maidon pinnan alapuolella.



- Sulje luukku.

Maitopurkin tai muun astian käyttö:

- Avaa luukku.
- Työnnä juomien ulostuloputki aivan alas.
- Vedä juoman ulostuloputken suojuksen eteenpäin irti.
- Vie maitojärjestelmän maitoletku aukon läpi ulkopuolelle.
- Kiinnitä magneettipidin laitteeseen.
- Aseta maitopurkki oikealle kahvin ulostulon viereen. Kiinnitä maitoputki maitoletkuun ja työnnä maitoputki maitopurkkiin. Maitoputken pää on oltava maidon pinnan alapuolella.
- Sulje luukku.

Juoman valmistus:

Laitteen pitää olla kytkettynä päälle. Vesisäiliön ja kahvipapusaaliön on oltava täytettyjä.

- 1 Käännä toimintovalitsin asentoon 2.
- 2 Valitse kiertovalitsimella maitokahvijuoma. Jos haluat valita kahvijauheesta valmistettavan juoman, täytä ensin kahvijauhelokero.
- 3 Aseta kuppi tai lasi kahvin ulostulokohdan alle.
- 4 Käynnistä valitsimella ►.
- tai -
kosketa ensin symbolia ►, aseta kiertovalitsimella esim. määrä tai vahvuus ja vahvista valinta painamalla ✓.

Laite imee ja valmistee ensin maidon, sen jälkeen valmistetaan kahvi.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Symbolilla ►_ voit tallentaa parhaillaan valmistamasi juoman muistiin: kosketa symbolia ►_, kierrä toimintovalitsin vapaan muistipaikan kohdalle, syötä tiedot. → *"Yksilölliset juomat" sivulla 17*
- Kuivuneen maidon poistaminen on hankalaa ja maitojärjestelmä on sen vuoksi puhdistettava ehdottomasti jokaisen käytön jälkeen.
→ *"Maitojärjestelmän puhdistaminen" sivulla 25*

Maitovaahdon ja lämpimän maidon valmistus

⚠ Varoitus – Palovamman vaara!

Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi. Anna sen jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin kosket siihen.

Juoman valmistus:

Laitteen pitää olla kytkettynä päälle.

- 1 Käännä toimintovalitsin asentoon 2.
- 2 Liitä maitoletku. → *"Maitopitoisen kahvijuoman valmistaminen" sivulla 15*
- 3 Valitse kiertovalitsimella "Maitovaahdot" tai "Lämmin maito".
- 4 Aseta kuppi tai lasi kahvin ulostulokohdan alle.
- 5 Kosketa symbolia ►.
- 6 Aseta määrä kiertovalitsimella.
- 7 Vahvista asetukset valitsimella ✓.
- 8 Käynnistä valitsimella ►.

Laite imee maidon sisään, minkä jälkeen se valuu kuppiin tai lasiin.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Symbolilla ►_ voit tallentaa parhaillaan valmistamasi juoman muistiin: kosketa symbolia ►_, kierrä toimintovalitsin vapaan muistipaikan kohdalle, syötä tiedot. → *"Yksilölliset juomat" sivulla 17*
- Kuivuneen maidon poistaminen on hankalaa ja maitojärjestelmä on sen vuoksi puhdistettava ehdottomasti jokaisen käytön jälkeen.
→ *"Maitojärjestelmän puhdistaminen" sivulla 25*
- Voit käyttää maidon sijasta myös kasvimaitoa (esim. soijamaito).
- Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaidon tyypistä.

Kuuman veden käyttö

⚠ Varoitus – Palovamman vaara!

Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi. Anna sen jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin kosket siihen.

Laitteen pitää olla päällä ja vesisäiliössä pitää olla vettä.

- 1 Irrota maitoletku maitoastiasta.
- 2 Käännä toimintovalitsin asentoon 2.
- 3 Valitse kiertovalitsimella "Kuumavesi".
- 4 Aseta kuppi tai lasi kahvin ulostulokohdan alle.
- 5 Kosketa symbolia ►.
- 6 Aseta määrä kiertovalitsimella.
- 7 Kosketa symbolia ►.
- 8 Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
- 9 Vahvista valitsimella ✓.
- 10 Käynnistä valitsimella ►.

Vesi kuumenee ja valuu sitten kuppiin tai lasiin.

Huomautuksia

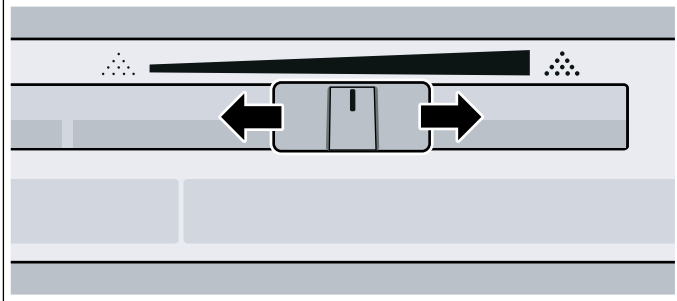
- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Symbolilla ►_ voit tallentaa parhaillaan valmistamasi juoman muistiin: kosketa symbolia ►_, kierrä toimintovalitsin vapaan muistipaikan kohdalle, syötä tiedot. → *"Yksilölliset juomat" sivulla 17*

Jauhatusasteen asetus

⚠ Varoitus – Loukkaantumisvaara!

Älä tartu käsin kahvimyllyyn.

Kahvin jauhatusaste voidaan säätää hienosta (vasemmalla) karkeaan (oikealla) jauhatusasteen valitsimella.



Huomautuksia

- Uuden asetuksen huomaa vasta toisesta kahvikupillisesta alkaen.
- Valitse tummemmiksi paahdetuille pavuille hienompi ja vaaleammaksi paahdetuille pavuille karkeampi jauhatus.
- Jos näyttöön tulee ilmoitus "Säädä jauhatus karkeammaksi", kahvipavut jauhetaan liian hienoksi. Säädä jauhatusaste karkeammaksi siirtämällä valitsinta oikealle.
- Tee jauhatuskarkeuteen vain pieniä muutoksia.

Papulajin vaihto

Jos täytät laitteeseen uutta papulajia, voit tyhjentää aikaisemman papulajin kahvimyllystä tyhjäksi jauhamistoiminnolla.

Laitteen pitää olla kytkettynä päälle.

- 1 Irrota kahvipapusaaliö ja tyhjennä se pavuista.
- 2 Täytä sisään uusia papuja ja aseta kahvipapusaaliö takaisin paikalleen. Näkyviin tulee ilmoitus "Käytetäänkö samaa papulajia?".
- 3 Kosketa symbolia X.

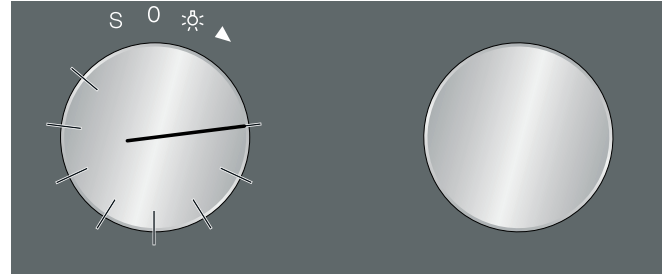
Aiempi papulaji poistetaan kahvimyllystä kahden jauhamisvaiheen aikana.

Huomautus: Ilmoitus tulee näkyviin aina, kun kahvipapusaaliö asetetaan paikalleen. Jos et halua tyhjentää kahvimyllyä esim. jos vain lisäät papuja, kuittaa ilmoitus valitsemalla ✓.

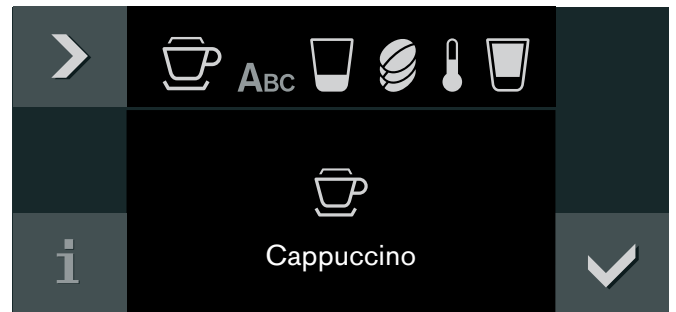
Yksilölliset juomat

Laitteeseen voidaan tallentaa enintään 8 yksilöllistä juomaa.

- 1 Valitse toimintovalitsimella jokin 8 muistipaikasta.

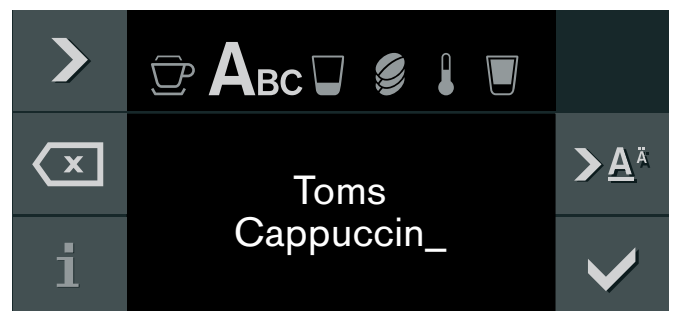


- 2 Valitse symbolilla > peräjälkeen haluamasi juoma ja sen asetukset ja tee asetukset kiertovalitsimella.



- 3 Syötä juoman nimi kohtaan "ABC".

Kiertovalitsin	Kirjainten valinta
	Uusi sana alkaa aina isolla kirjaimella.
> A ^ä	Paina lyhyesti: kursori oikealle Paina pitkään: vaihto ääkkösiin ja erikoismerkkeihin Paina kaksi kertaa: rivinvaihdon lisääminen
> Ä	Paina lyhyesti: kursori oikealle Paina pitkään: vaihto normaaleihin merkkeihin Paina kaksi kertaa: rivinvaihdon lisääminen
< X	Kirjaimen poistaminen



- 4 Tallenna valitsimella ✓.
- 5 Käynnistä valitsimella ▶.

Valitusta juomasta riippuen jauhetaan ensin pavut, sitten valmistetaan maito ja sen jälkeen suodatetaan kahvi.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy valmistuksen aikana symboli ■. Pysäytä valmistus koskettamalla tätä symbolia.
- Nimen syöttämistä varten käytettävissä ovat latinalaiset kirjaimet, tietyt erikoismerkit ja numerot.
- Jos haluat muuttaa tallennettua muistipaikkaa, kosketa valitsinta  ja tee uusi asetus.
- Jos valitset käytössä olevan muistipaikan, entiset asetukset korvataan.

Lapsilukko

Lapsilukko estää lapsia käyttämästä laitetta vahingossa.

Huomautuksia

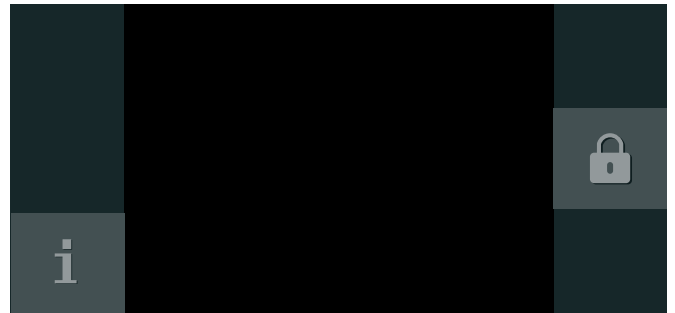
- Lapsilukko on asetettava perusasetuksissa arvoon "Käytettävissä". → *"Perusasetukset" sivulla 19*
- Jos lapsilukon ollessa aktivoituna tapahtuu sähkökatko, lapsilukko saattaa olla deaktivoitu, kun sähkö taas palaa.

Lapsilukon aktivointi

Edellytys:

Toimintovalitsin on asennossa 0.

Kosketa symbolia  vähintään 6 sekunnin ajan.



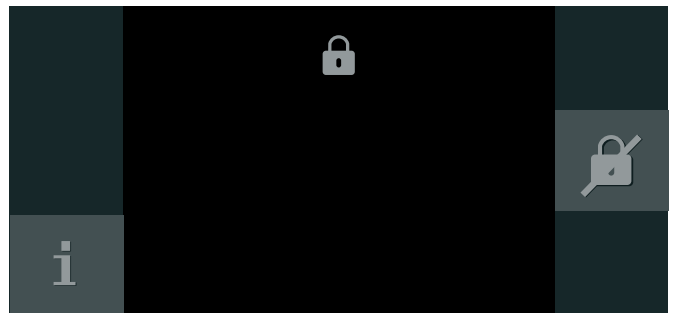
Lapsilukko on aktivoitu. Symboli  näkyy näytössä ylhäällä.

Lapsilukon poistaminen käytöstä:

Edellytys:

Toimintovalitsin on asennossa 0.

Kosketa symbolia  vähintään 6 sekunnin ajan.



Lapsilukko on deaktivoitu. Voit säätää laitetta tavanomaiseen tapaan.

Perusasetukset

Voit sovittaa perusasetukset niin, että ne sopivat parhaiten yksilöllisiin tarpeisiisi.

- 1 Aseta toiminnonvalitsin **S** asentoon.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Perusasetukset".
- 3 Kosketa symbolia .
- 4 Valitse kiertovalitsimella haluamasi perusasetus.

- 5 Kosketa symbolia .
- 6 Aseta kiertovalitsimella perusasetus.
- 7 Tallenna symbolilla  tai keskeytä symbolilla  ja poistu senhetkisestä perusasetuksesta.
- 8 Kierrä toiminnonvalitsin **0** asentoon poistuaksesi perusasetukset-menusta.

Muutokset on tallennettu.

	Perusasetus	Mahdolliset asetukset	Selostus
	Kirkkaus	Tehot 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Näytön kirkkauden säätäminen
	Näyttöteksti	Rajoitettu* / vakio	Asetuksella "Rajoitettu" näytössä näkyvät hetken kuluttua enää vain tärkeimmät näytöt.
	Ohjauspaneelin väri	Harmaa* / valkoinen	Ohjauspaneelin symbolien värin valinta
	Ohjauspaneelin äänen- sävy	Ääni 1* / ääni 2 / pois	Ohjauspaneelin kosketusäänen valinta
	Ohjauspaneelin äänen- voimakkuus	Tehot 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Ohjauspaneelin äänenvoimakkuuden asetus
	Äänimerkin voimak- kuus	Tehot 1, 2, 3, 4, 5*, 6, 7, 8	Äänimerkin äänenvoimakkuuden asetus
	Valokaavio	Valaistusvaihtoehdot 1*-7	☐ Valo pois päältä ☒ Valo päällä ☐ Valo päällä vain, kun juomaa valmistetaan Koskettamalla symbolia  näyttöön saadaan näkyviin lisää asetusmahdollisuuksia.
	Meno valmiustilaan	5 minuuttia - 3 tuntia	Asetetaan aika, jonka jälkeen laite huuhtelee ja kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan.
	Veden kovuus	1-4*, vedenpehmennin	Kasta oheinen testiliuska hetkeksi puhtaiseen vesijohtoveteen, anna ylimääräisen veden valua pois ja lue testitulos noin minuutin kuluttua. Aseta mitattu veden kovuus.
	Vedensuodatin	Käytettävissä / Ei käytettävissä*	Käytettävissä: laitteen käyttö vedensuodattimen kanssa. Ei käytettävissä: laitteen käyttö ilman vedensuodatinta.
	Lämpötilayksikkö	°C* / °F	Lämpötilayksikön asetus
	Täyttömäärän mittayksikkö	ml* / fl.oz.	Täyttömäärän mittayksikön asetus
	Täyttömäärä	+/- 5 ml - 60 ml (0,2 fl.oz - 2 fl.oz)	Sovita täyttömäärä omien kahvikuppiesi kokoihin. Valitse ensin juoma ja säädä sitten täyttömäärä.
	Painon mittayksikkö	g* / oz	Painon mittayksikön asetus

	Maitoastian paino	Vakio* / yksilöllinen	Painon tunnistuksen asetus. → "Maitoastian painon asetus" sivulla 21
	Kieli	saksa* / ranska / italia / espanja / portugali / hollanti / tanska / kreikka / turkki / venäjä / puola / tsekki / slovenia / slovakia / arabia / heprea / japani / korea / thai / kiina / englantia USA / englantia	Tekstinäytön kielen valinta Huomautus: Kun kieliasetus muutetaan, järjestelmä käynnistyy uudelleen; tämä toimenpide kestää muutamia sekunteja. Perusasetusvalikko sulkeutuu sen jälkeen.
	Tehdasasetukset	Laitteen palautus tehdasasetuksiin	Vastaa kysymykseen: "Poistetaanko kaikki yksilölliset asetukset ja palautetaanko laite tehdasasetuksiin?" valitsimella ✓ kun haluat vahvistaa valinnan tai keskeytää valitsimella ✗. Huomautus: Kun laite palautetaan tehdasasetuksiin, poistetaan myös omat juoma-asetukset. Kun olet palauttanut laitteen tehdasasetuksiin, siirryt valikkoon "Ensimmäiset asetukset".
	Esittelykäyttö	Päälle / Pois*	Vain esittelytarkoituksiin. Asetus "Pois" pitää olla normaalikäytössä aktivoituna. Asetus on mahdollinen vain ensimmäisten 3 minuutin kuluessa laitteen päälle kytkemisestä.
	Muistutus maitoastiasta	30* minuuttia - 6 tuntia	Asetetaan aika, jonka jälkeen näyttöön tulee muistutus.
	Lapsilukko	Ei käytettävissä* / käytettävissä	Käytettävissä: lapsilukko voidaan aktivoida. → "Lapsilukko" sivulla 18
	Home Connect	Asetukset yhteyden muodostamiseksi kotiverkkoon ja mobiililaitteisiin.	Yhteyden tilasta riippuen näytössä näkyy erilaisia asetushetkiä. → "Home Connect -asetukset" sivulla 23

* Tehdasasetus

Maitoastian painon asetus

Jotta käytettävissä on aina tarpeeksi maitoa esim. Latte Macchiaton valmistusta varten, laite tunnistaa maitosäiliössä olevan maidon määrän painon perusteella. Jos säiliössä on liian vähän maitoa, näkyviin tulee ilmoitus.

Toimitukseen sisältyvän tyhjän maitosäiliön ja tyhjän maitopurkin paino (n. 30 g) on tallennettu valmiiksi kohtaan "Vakio". Laite tunnistaa automaattisesti, käytetäänkö maitosäiliötä vai maitopurkkia. Voit kuitenkin tallentaa oman maitoastian tai maitopurkin painon (jos se on tavallisesta poikkeava) asetukseen "Yksilöllinen".

Huomautus: Astia ja maito saa painaa enintään 2 kg.

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Perusasetukset".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
- 4 Valitse kiertovalitsimella "Maitoastian paino".
- 5 Kosketa symbolia ↙.
- 6 Valitse kiertovalitsimella "Vakio" (maitoastian valmiiksi asetettu paino) tai "Yksilöllinen" (maitoastian oma painoasetus).
- 7 Vahvista valitsimella ✓.
- 8 Jos valitset asetukseksi "Vakio", laite palaa takaisin valintatasolle "Perusasetukset".
tai
Jos valitset asetukseksi "Yksilöllinen", voit punnita yksilöllisen maitoastian ja tallentaa sen painon.
- 9 Tarkista, onko luukun takana oleva maitoastian alusta vapaa, ja vahvista painamalla ✓.
- 10 Aseta alustalle tyhjä astia, esim. maitokannu, ja vahvista painamalla ✓.
- 11 Sulje luukku.
Astian paino punnitaan ja se tulee näkyviin.
- 12 Vahvista valitsimella ✓.
Muutokset on tallennettu.
- 13 Poistu "Perusasetukset"-valikosta koskettamalla symbolia ✕.

Viestit

Kohdassa "Perusasetukset" olevista asetuksista riippuen tai maitojuomaa valmistettaessa näytössä voi näkyä erilaisia muistutuksia tai viestejä:

"Muistutus: Onko maito vielä tuoretta?"	Ilmestyy näyttöön asetetun ajan kuluttua. → "Perusasetukset" sivulla 19 Tarkista, onko maitoastiassa tuoretta maitoa.
"Muistutus: Laita maito jääkaappiin"	Ilmestyy näyttöön, kun laite kytketään pois päältä.
"Onko maitoastia liitetty?"	Viesti ilmestyy näyttöön, kun valitaan maitojuoma. Tarkista ja kuittaa.
"Maidon määrä ei riitä valitulle juomalle"	Viesti ilmestyy näyttöön, kun maitoastiassa ei ole tarpeeksi maitoa.

Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa ja sitä voidaan kauko-ohjata mobiililaitteella. Home Connect -sovellus sisältää lisätoimintoja, jotka ovat täydellinen lisä verkotettuun laitteeseen. Jos laitetta ei liitetä kotiverkkoon, sitä käytetään tavanomaiseen tapaan laitteen näytön kautta.

Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palveluiden saatavuudesta. Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Lisätietoja löytyy osoitteesta www.home-connect.com.

Huomautuksia

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että turvallisuusmääräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta etkä ole kotona. Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet. → *"Tärkeitä turvaohjeita" sivulla 3*
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.
- Ota huomioon mukana toimitettu Home Connect -materiaali.

Asentaminen

Jotta asetuksia voidaan tehdä Home Connectin kautta, mobiiliin päätelaitteeseen pitää olla asennettuna Home Connect -sovellus.

Laite pitää lisäksi olla yhdistetty kotiverkkoon ja Home Connect -sovellukseen. Voit valita seuraavista yhdistämisvaihtoehdoista:

- Yhdistäminen LAN-kaapelin tai WLANin kautta: Asenna ensin sovellus. Yhdistä laite sen jälkeen kotiverkkoon.

Huomautuksia

- Laite tunnistaa LAN-kaapelin liittämisen laitteeseen. Jos laite on tarkoitettu yhdistämään WLANin kautta Home Connect -verkkoon, vaihda perusasetuksissa kohtaan WLAN.
- Sovellus ohjaa sinut koko kirjautumismenettelyn läpi. Noudata epävarmassa tapauksessa sovelluksessa olevia ohjeita.

Sovelluksen asentaminen

Asenna Home Connect -sovellus mobiiliin päätelaitteeseen (esimerkiksi tablettitietokoneeseen tai älypuhelimeen).

- 1 Avaa mobiilissa päätelaitteessa App Store (Apple-laitteet) tai Google Play Store (Android-laitteet).
- 2 Syötä hakusana "Home Connect".
- 3 Valitse Home Connect -sovellus ja asenna se mobiililaitteeseen.
- 4 Käynnistä sovellus ja muodosta Home Connect -yhteys. Sovellus ohjaa sinut kirjautumisprosessin läpi.

Laitteen yhdistäminen kotiverkkoon (LAN)

Laite pitää olla yhdistettynä LAN-johdon kautta kotiverkkoon.

Verkkoyhteys muodostuu automaattisesti, kun laite liitetään ensimmäisen kerran sähköverkkoon ja otetaan käyttöön.

Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

Laitteen yhdistäminen kotiverkkoon (WLAN ja WPS-toiminto)

Edellytykset:

- Reitittimessä on WPS-näppäin. Tästä löydät lisätietoja reitittimen käyttöoppaasta.
 - Tarvitset pääsyn reitittimeen.
- 1 Valitse perusasetuksissa @ "Kotiverkko".
 - 2 Kosketa symbolia .
 - 3 Valitse kiertovalitsimella "WLAN".
 - 4 Vahvista symbolilla . Näyttöön ilmestyy WPS-toimintoa koskeva viesti.
 - 5 Jatka koskettamalla symbolia .
 - 6 Valitse kiertovalitsimella "Automaattisesti (WPS)".
 - 7 Käynnistä yhdistäminen koskettamalla symbolia .
 - 8 Paina kotiverkon reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa. Kun näytössä näkyy "Verkkoliitäntä onnistui", yhdistäminen on päättynyt.
 - 9 Jatka koskettamalla symbolia . Näyttöön ilmestyy: "Yhdistä sovellukseen".
 - 10 Kosketa symbolia .
 - 11 Vahvista symbolilla . Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

Laitteen yhdistäminen kotiverkkoon (WLAN ilman WPS-toimintoa)

- 1 Valitse perusasetuksissa "Kotiverkko".
- 2 Kosketa symbolia .
- 3 Valitse kiertovalitsimella "WLAN".
- 4 Vahvista symbolilla . Näyttöön ilmestyy WPS-toimintoa koskeva viesti.
- 5 Jatka koskettamalla symbolia .
- 6 Valitse kiertovalitsimella "Manuaalisesti".
- 7 Käynnistä yhdistäminen koskettamalla symbolia .

Laite muodostaa oman WLAN-verkon "HomeConnect", johon tablettitietokone tai älypuhelin on yhdistettävä.

- 8 Noudata sovelluksessa olevia ohjeita. Kun näytössä näkyy "Verkkoliitäntä onnistui", yhdistäminen on päättynyt.
- 9 Jatka koskettamalla symbolia . Näyttöön ilmestyy: "Yhdistä sovellukseen".
- 10 Kosketa symbolia . Näyttöön ilmestyy: "Yhdistä mobiililaitteeseen".
- 11 Vahvista symbolilla . Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

Home Connect -asetukset

Home Connect voidaan sovittaa omiin toiveisiin sopivaksi.

Huomautus: Löydät Home Connect -asetukset laitteesi perusasetuksista. Näytössä näkyvät asetukset riippuvat siitä, onko Home Connect -yhteys muodostettu ja onko laite yhdistetty kotiverkkoon.

	Perusasetus	Mahdolliset asetukset	Selostus
	Yhteystyyppi	LAN / WLAN	Voit valita yhteystyyppiä LAN-johdon tai WLAN-yhteyden ja siirtyä yhteystyyppistä toiseen. Noudata yhteystyyppistä riippuen asetusten tekemistä koskevia ohjeita. → "Asentaminen" sivulla 22
	Yhteys	Yhdistäminen / erottaminen	Kytke verkkoyhteys tarpeen mukaan (esimerkiksi loman ajaksi) päälle tai pois päältä. Verkkotiedot jäävät muistiin, kun yhteys kytketään pois päältä. Odota päällekytkennän jälkeen muutama sekunti, kunnes laite yhdistyy taas verkkoon. Laite kuluttaa verkossa ollessaan valmiustilassa enintään 2 W.
	Yhdistä sovellukseen		Käynnistä yhdistämistoiminto sovelluksen ja laitteen välillä.
	Ohjelmapäivitys		Kun uusi ohjelmaversio on käytettävissä, näyttöön ilmestyy viesti. Home Connect -valikossa voit asentaa uuden ohjelman.
	Jatkuva kaukokäynnistys	Aktivointi / deaktivointi	Laitteen toimintojen aktivointi Home Connect -sovelluksella. Juomien valmistus voidaan käynnistää sovelluksen kautta, kun se on aktivoitu. Jos deaktivoitu, sovelluksessa näkyvät vain laitteen käyttötilat.
	Verkkoasetusten poistaminen		Kaikki verkkoasetukset voidaan poistaa laitteesta milloin tahansa.
	Laitetiedot		Näytössä näkyy: ● MAC-osoite COM-moduuli ● Laitteen sarjanumero ● Ohjelmaversio Yhteystyyppistä riippuen näyttöön voidaan hakea nuolinäppäintä koskettamalla lisätietoja, kuten esimerkiksi SSID-verkon nimi.

Kaukokäynnistys

Jotta laite voidaan käynnistää ja sitä voidaan käyttää Home Connect -sovelluksen kautta, on aktivoitava kaukokäynnistys. Jos kaukokäynnistys on deaktivoitu, Home Connect -sovelluksessa voidaan näyttää vain laitteen käyttötilat ja tehdä laiteasetuksia.

Varoitus – Palovamman vaara (Home Connect)!

Valvoton kaukokäynnistys voi aiheuttaa palovammoja henkilöille, jotka koskevat laitteeseen juoman annostelun aikana. Varmista sen vuoksi, että valvoton kaukokäynnistys ei vaaranna ihmisiä (erityisesti lapsia) tai esineitä.

Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi etädiagnoosin avulla, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect -palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta

Huomautus: Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät paikallisilta verkkosivuilta: www.home-connect.com

Tietosuoja koskeva huomautus

Kun laite liitetään Internetiin liitettyyn WLAN-verkkoon ensimmäistä kertaa, laite välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kotilaitteen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Edellä mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect App -sovelluksen yhteydessä. Tietosuoja koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect App -sovelluksessa.

Standardinmukaisuustodistus

Gaggenau Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.

Täydellinen radio- ja telepäätelaitteita (RED) koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy Internetistä sivulta www.gaggenau.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue: 100 mW maks.

5 GHz taajuusalue: 100 mW maks.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wsätiloissai-Fi): käyttö vain si

Päivittäinen hoito ja puhdistus

Päivittäinen hoito

Laite huuhtelee automaattisesti aina, kun se kytketään päälle tai valitsin käännetään asentoon 0. Poikkeus: laite kytkettiin vasta muutama minuutti sitten pois päältä tai mitään kahviuomaa ei valmistettu ennen kuin valitsin käännettiin asentoon 0.

Varoitus – Sähköiskun vaara!

Kytke laite ennen puhdistamista pääkytkimellä pois päältä. Älä koskaan upota laitetta veteen. Älä käytä höyrypuhdistinta.

Huomio!

Pintavauriot!

- Älä käytä alkoholi- tai spriipitoista puhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia liinoja tai puhdistusaineita.
- Poista aina välittömästi kalkki-, kahvi-, maito- ja kalkinpoistoliuosjäämät. Tällaiset jäämät saattavat aiheuttaa korroosiota.
- Uusissa puhdistussienissä voi olla suolaa. Suola voi aiheuttaa ruostumattomaan teräkseen lentoruostetta, joten sieni on ennen käyttöä ehdottomasti pestävä hyvin.

Huomautuksia

- Tiputusastia ja kahvinporoastia on tyhjennettävä ja puhdistettava päivittäin, jotta vältetään lian kertymistä.
- Poista alustalla olevat jäämät tahrojen välttämiseksi heti.
- Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä (esim. loma), se on puhdistettava huolellisesti maitojärjestelmä, kahvijauhelokero ja keittoyksikkö mukaan lukien.

- 1 Pyyhi ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla.
- 2 Irrota alusta ja vedä tiputusastia eteenpäin ulos.
- 3 Poista suojus, tiputusastia ja kahvinporoastia.
- 4 Tyhjennä, puhdista ja kuivaa osat.
- 5 Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla, raikkaalla vedellä.
- 6 Ota kahvijauhelokero pois, puhdista se juoksevan veden alla ja kuivaa huolellisesti.
- 7 Pyyhi ja kuivaa laitteen sisäpuoli (tiputusastian ja kahvijauhelokeron paikka) ja keräysastia.
- 8 Aseta kuivat osat kuten esim. kahvijauhelokero paikoilleen.

Huomio!

Kaikkia laitteen osia ei voi pestä astianpesukoneessa.

Eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa:



Alusta
Tarvikelaatikko
Vesisäiliö ja kansi
Juoman ulostulon suojus
Metallinen liitososa
Kahvipapusaaliö ja kansi
Kahvijauhelokero
Keittoyksikön suojakansi
Keittoyksikkö
Maitoastia

Soveltuvat pestäviksi astianpesukoneessa:



maks. 60°C

Keräysastia
Tiputusastia
Tiputusastian suojus
Kahvinporosäiliö
Maitoletkut
Maitoputki
Juoman ulostulon osat
Kahvijauheen mittalusikka
Maitoastian kannen osat
Maitoastian alusta

Maitojärjestelmän puhdistaminen

Maitojärjestelmä puhdistetaan automaattisesti höyryllä maitoa sisältävän juoman valmistuksen jälkeen.

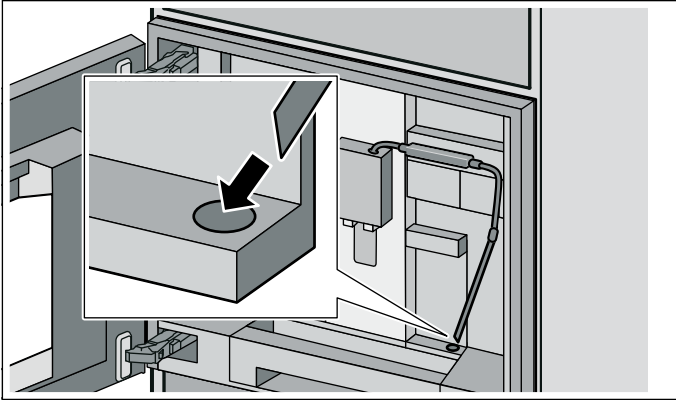
Tärkeää: Puhdista maitojärjestelmä manuaalisesti kerran viikossa, tarvittaessa myös useammin.

Varoitus – Palovammojen vaara!

Juoman ulostuloputki kuumenee hyvin kuumaksi. Anna sen jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin kosket siihen.

Maitojärjestelmän automaattinen puhdistus

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Maitojärjestelmän pikahuuhtelu".
- 3 Kosketa symbolia ✓. Puhdistusohjelma käynnistyy ja näyttö ohjaa ohjelman läpi.
- 4 Avaa luukku.
- 5 Irrota maitoputki maitoastiasta, pyyhi se ja paina maitoputken pää kahvinporosäiliössä olevaan reikään.

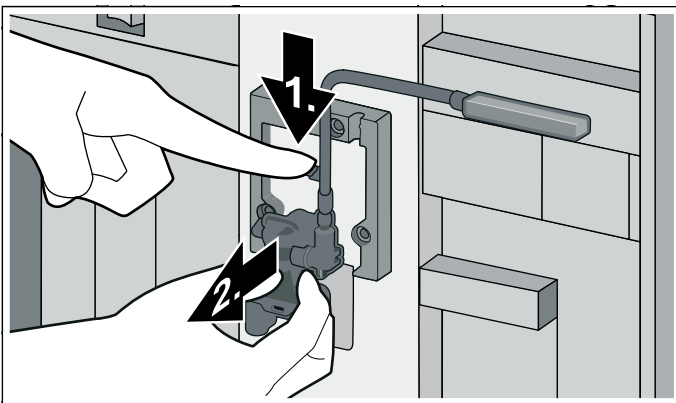


- 6 Sulje luukku.
- 7 Aseta 0,5 litran suuruinen astia juoman ulostuloputkien alle.
- 8 Kosketa symbolia ▶. Ohjelma käy n. 1 minuuttia. Lopuksi tyhjennä astia.
- 9 Kosketa symbolia ✓. Ohjelma on päättynyt.

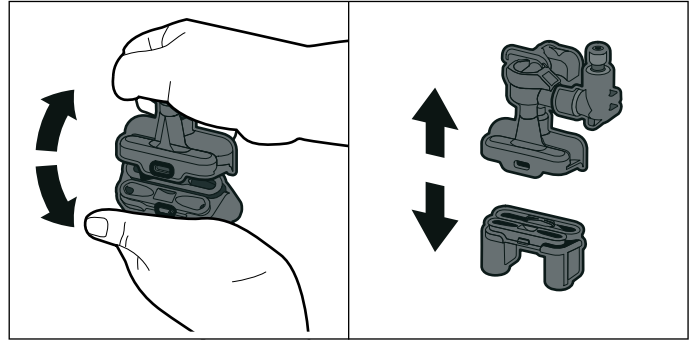
Maitojärjestelmän manuaalinen puhdistus

Pura maitojärjestelmä puhdistusta varten osiin:

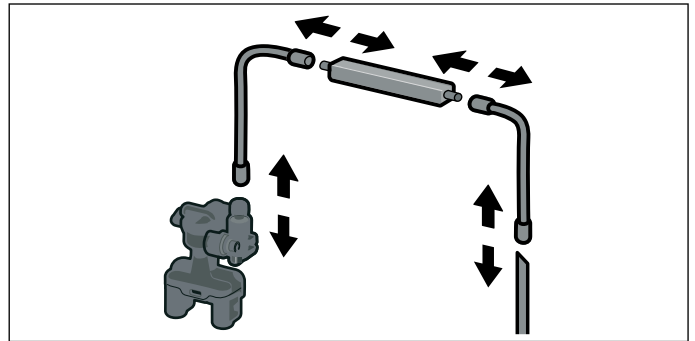
- 1 Työnnä juomien ulostuloputki aivan alas ja irrota suojus edestä.
- 2 Paina salpavipu juoman ulostuloputken vasemmalta puolelta alas ja vedä ulostuloputki ulos suoraan eteenpäin.



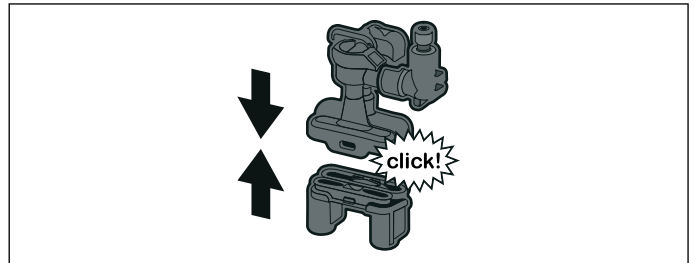
- 3 Irrota maitoletku, pura juoman ulostuloputken yläosa ja alaosa osiin.



- 4 Erotta maitoletkut, liitososa ja maitoputki.



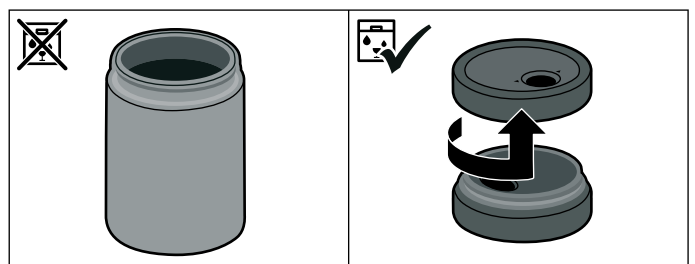
- 5 Puhdista yksittäiset osat astianpesuaineliuoksella ja pehmeällä kankaalla.
- 6 Huuhtelee kaikki osat puhtaalla vedellä ja kuivaa ne.
- 7 Kokoa yksittäiset osat taas yhteen (ks. myös pikaohje).



- 8 Pistä juoman ulostuloputki suoraan edestä paikoilleen kolmeen liittimeen.
- 9 Pistä suojus paikoilleen.

Maitoastian puhdistaminen

Maitoastia on hygieenisistä syistä puhdistettava säännöllisesti. Vain kannen yksittäiset osat voidaan pestä astianpesukoneessa. Puhdista ruostumattomasta teräksestä valmistettu maitoastia miedolla puhdistusaineella käsin.



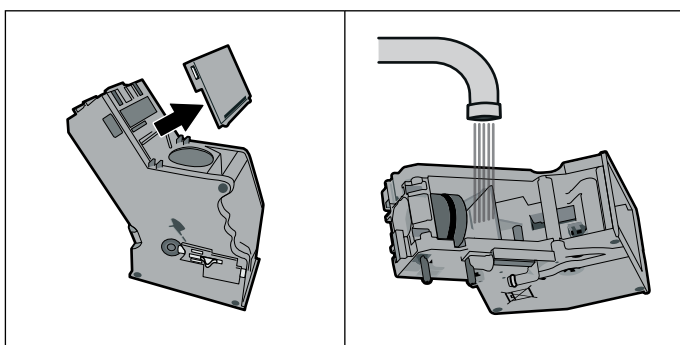
Keittoyksikön puhdistaminen

(katso myös pikaohje)

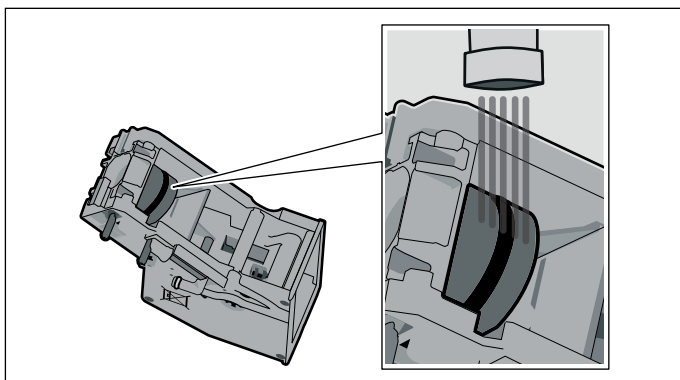
Huomautuksia

- Puhdista keittoyksikkö automaattisen puhdistusohjelman lisäksi säännöllisesti käsin.
- Puhdista keittoyksikkö ilman astianpesuainetta tai muita pesuaineita äläkä pese sitä astianpesukoneessa.

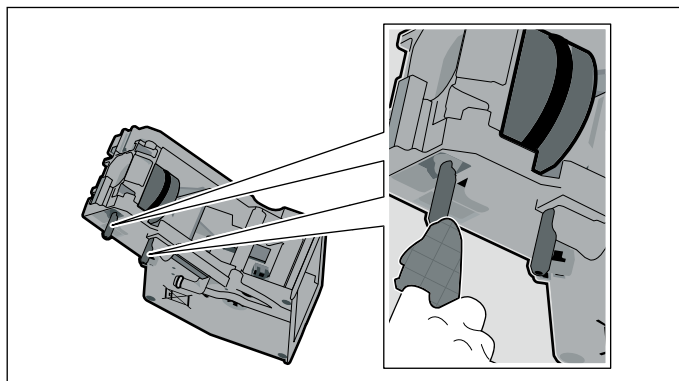
- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **0**.
- 2 Avaa luukku.
- 3 Kytke laite pääkytkimellä pois päältä.
- 4 Ota keittoyksikön suojakansi pois.
- 5 Ota kahvinporosäiliö ulos.
- 6 Työnnä keittoyksikön punainen lukitsin kokonaan vasemmalle kohtaan .
- 7 Paina poistovipu aivan alas. Keittoyksikkö irtaoo.
- 8 Tartu kiinni keittoyksikön syvennyksistä ja ota keittoyksikkö varovasti ulos.
- 9 Puhdista keittoyksikkö huolellisesti juoksevilla vedellä.



- 10 Poista suojus ja puhdista siivilä vesisuihkun avulla.



- 11 Puhdista keittoyksikön liittostappi huolellisesti.



- 12 Puhdista laite myös sisäpuolelta huolellisesti ja poista kahvijäämät.
- 13 Anna keittoyksikön ja laitteen sisäpuolen kuivua.
- 14 Aseta suojus takaisin paikalleen.
- 15 Työnnä keittoyksikkö laitteeseen vasteseeseen asti ja paina keskiosaa, kunnes se naksahdaa paikalleen. **Tärkeää:** Punaisen lukitsimen on ennen keittoyksikön paikoilleen asettamista oltava täysin vasemmalla kohdassa .
- 16 Paina poistovipu aivan ylös ja työnnä punainen lukitsin aivan oikealle kohtaan .
- 17 Pistä kahvinporosäiliö paikoilleen.
- 18 Laita suojakansi takaisin paikoilleen.
- 19 Sulje luukku.

Huolto-ohjelmat

(katso myös pikaohje)

Tietyin aikaväleihin – veden kovuudesta ja laitteen käyttökertojen tiheydestä riippuen – laitteen näytöllä näkyy kahviuomien valinnan sijasta jokin seuraavista ilmoituksista:

- Vaihda vedensuodatin
- Puhdista
- Poista kalkki
- Poista kalkki ja puhdista

Lisäksi palaa varoitussymboli **i**[®].

Vedensuodatin on tällöin vaihdettava viipymättä tai laite on puhdistettava vastaavalla ohjelmalla tai laitteesta on poistettava kalkki. Laite voi muutoin vaurioitua.

Huolto-ohjelmat voidaan käynnistää milloin tahansa myös ilman näytöllä näkyvää kehoitusta. Aseta toimintovalitsin kohtaan **S**, valitse ja suorita haluamasi ohjelma.

Huomautuksia

- **Huomio!** Puhdistus- tai kalkinpoistonestettä ei saa juoda. Varo, ettei puhdistus- tai kalkinpoistonestettä joudu iholle. Puhdistusaine ja kalkinpoistotabletit voivat aiheuttaa myrkytyksiä. Säilyt ne lasten ulottumattomissa.
- **Tärkeää:** Jos laitteesta ei poisteta kalkkia ajoissa, tulee näkyviin ilmoitus "Laitteen käyttö estetty. Kalkinpoisto välttämätön". Poista kalkki välittömästi ohjeen mukaan. Jos laitteen käyttö on estetty, sitä voidaan käyttää vasta, kun kalkki on poistettu.
- **Huomio!** Käytä jokaisen huolto-ohjelman yhteydessä kalkinpoisto- ja puhdistusaineita ohjeiden mukaisesti ja noudata (kulloisiakin) turvallisuusohjeita.
- Nesteitä ei saa juoda.
- Kalkinpoistoon ei saa koskaan käyttää sitruunahappoa, etikkaa tai etikkapohjaisia aineita.
- Käytä kalkinpoistoon ja puhdistukseen ainoastaan tarkoitukseen sopivia tabletteja. Tabletit on suunniteltu erityisesti tätä laitetta varten ja niitä voidaan ostaa lisää huoltoliikkeestä.
→ "Lisävarusteet" sivulla 9
- Älä missään tapauksessa laita kalkinpoistotabletteja tai muita aineita kahvijauhelokeroon.
- Huolto-ohjelmaa ei saa missään tapauksessa keskeyttää.
- Ota keittoyksikkö pois laitteesta, puhdista se ja laita se takaisin laitteeseen ennen huolto-ohjelman käynnistämistä. Huuhtelee maitojärjestelmä.

- Kun huolto-ohjelma on päättynyt, poista kalkinpoistoaineen jäämät pyyhkimällä laite heti pehmeällä, kostealla kankaalla. Tällaiset jäämät saattavat aiheuttaa korroosiota.
- Uusissa puhdistussienissä voi olla suolaa. Suola voi aiheuttaa ruostumattomaan teräkseen lentoruostetta, joten sieni on ennen käyttöä ehdottomasti pestävä hyvin.
- Jos huolto-ohjelma keskeytyi esim. sähkökatkoksen vuoksi, toimi seuraavassa kuvatulla tavalla:
 - 1 Huuhtelee vesisäiliö.
 - 2 Täytä se puhtaalla, hiilihapottomalla vedellä merkintään "**max**" asti ja vahvista toimenpide. Ohjelma käynnistyy ja huuhtelee laitteen. Kesto n. 2 minuuttia.
 - 3 Tyhjennä ja puhdista tiputusastia ja aseta se takaisin paikalleen.
- **Huomio!** Kalkinpoistonestettä ei saa juoda.

Puhdistaminen

Kesto n. 5 minuuttia

Puhdista keittoyksikkö ennen huolto-ohjelman käynnistämistä. → "Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27

- 1 Käännä toimintovalitsin asentoon **S**.
 - 2 Valitse kiertovalitsimella "Puhdistusohjelma".
 - 3 Kosketa symbolia ✓.
- Puhdistusohjelma käynnistyy ja näyttö ohjaa ohjelman läpi.
- 4 Tyhjennä tiputusastia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikoilleen.
 - 5 Aseta puhdistustabletti kahvijauhelokeroon ja sulje lokero.
 - 6 Sulje luukku.
 - 7 Aseta 0,5 litran suuruinen astia juoman ulostulokohdan alle.
 - 8 Kosketa symbolia ▶.
- Ohjelma käy n. 5 minuuttia.
- 9 Poista ja tyhjennä astia.
 - 10 Kosketa symbolia ✓.

Ohjelma on päättynyt.

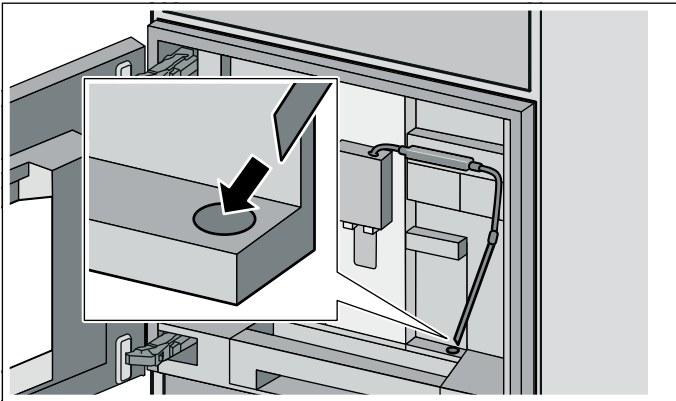
- 11 Kosketa symbolia ✓.

Laite on käyttövalmis.

Kalkinpoisto

Kesto n. 21 minuuttia

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Kalkinpoisto-ohjelma".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy, näytön viestit ohjaavat Sinut ohjelman läpi.
- 4 Tyhjennä tippakouru ja kahviannostelija ja aseta ne takaisin paikoilleen.
- 5 Ota vedensuodatin pois (jos käytössä) ja kosketa symbolia ✓.
- 6 Täytä tyhjään vesisäiliöön haaleaa vettä "calc"-merkintään (0,5 l) asti ja anna kalkinpoistotabletin liueta veteen.
- 7 Irrota maitoputki maitoastiasta, pyyhi se ja paina maitoputken pää kahvinporosäiliössä olevaan reikään.



- 8 Sulje luukku.
- 9 Aseta 0,5 litran suuruinen astia juoman ulostuloputkien alle.
- 10 Kosketa symbolia ▶.
Ohjelma käy n. 19 minuuttia.
Huomautus: Jos vesisäiliössä on liian vähän kalkinpoistoliuosta, näyttöön ilmestyy viesti "Täytä vesisäiliö vedellä ja kalkinpoistoaineella". Täytä tyhjään vesisäiliöön haaleaa vettä "calc"-merkintään (0,5 l) asti ja anna kalkinpoistotabletin liueta veteen. Vahvista valitsimella ✓. Ohjelma jatkuu.
- 11 Poista ja tyhjennä astia.
- 12 Kun näytössä näkyy ilmoitus, huuhtelee vesisäiliö ja täytä se puhtaalla raikkaalla vedellä merkintään "max" saakka. Jos käytetään suodatinta, aseta se nyt takaisin paikalleen.
- 13 Aseta astia ulostulokohdan alle.
- 14 Kosketa symbolia ▶.
Ohjelma on nyt käynnissä noin 2 minuuttia ja huuhtelee laitteen.
- 15 Poista astia, tyhjennä tippakouru ja aseta se takaisin paikalleen.
- 16 Kosketa symbolia ✓.
Ohjelma on päättynyt.
- 17 Kosketa symbolia ✓.
Laite on käyttövalmis.

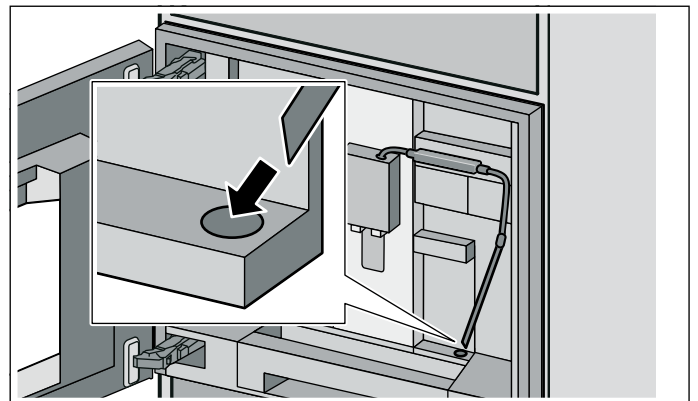
Puhdistus ja kalkinpoisto

Kesto n. 26 minuuttia

Puhdistus- ja kalkinpoisto-ohjelma yhdistää yksittäiset puhdistus- ja kalkinpoistotoiminnot. Jos näiden ohjelmien käynnistysajankohta on lähellä toisiaan, Espresso-täysautomaatti ehdottaa automaattisesti tätä huolto-ohjelmaa.

Puhdista keittoyksikkö ennen huolto-ohjelman käynnistämistä. → "Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27

- 1 Kierrä toimintovalitsin kohtaan **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Puhdistus- ja kalkinpoisto-ohjelma".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
Puhdistus- ja kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy, näytön viestit ohjaavat Sinut ohjelman läpi.
- 4 Tyhjennä tippakouru ja kahviannostelija ja aseta ne takaisin paikoilleen.
- 5 Aseta puhdistustabletti kahvijauhelokeroon ja sulje lokero.
- 6 Ota vedensuodatin pois (jos käytössä) ja kosketa symbolia ✓.
- 7 Täytä tyhjään vesisäiliöön haaleaa vettä "calc"-merkintään (0,5 l) asti ja anna kalkinpoistotabletin liueta veteen.
- 8 Irrota maitoputki maitoastiasta, pyyhi se ja paina maitoputken pää kahvinporosäiliössä olevaan reikään.



- 9 Sulje luukku.
- 10 Aseta 0,5 litran suuruinen astia juoman ulostuloputkien alle.
- 11 Kosketa symbolia ▶.
Ohjelma käy n. 19 minuuttia.
Huomautus: Jos vesisäiliössä on liian vähän kalkinpoistoliuosta, näyttöön ilmestyy viesti "Täytä vesisäiliö vedellä ja kalkinpoistoaineella". Täytä tyhjään vesisäiliöön haaleaa vettä "calc"-merkintään (0,5 l) asti ja anna kalkinpoistotabletin liueta veteen. Vahvista valitsimella ✓. Ohjelma jatkuu.
- 12 Poista ja tyhjennä astia.

- 13 Kun näytössä näkyy ilmoitus, huuhtelee vesisäiliö ja täytä se puhtaalla raikkaalla vedellä merkintään "max" saakka. Jos käytetään suodatinta, aseta se nyt takaisin paikalleen.
- 14 Aseta astia ulostulokohdan alle.
- 15 Kosketa symbolia ►.
Ohjelma on nyt käynnissä noin 7 minuuttia ja huuhtelee laitteen.
- 16 Poista astia, tyhjennä tippakouru ja aseta se takaisin paikalleen.
- 17 Kosketa symbolia ✓.
Ohjelma on päättynyt.
- 18 Kosketa symbolia ✓.
Laite on käyttövalmis.

Tyhjennysohjelma

Tyhjennysohjelma on huolto-ohjelma jäljellä olevien kahvinpapujen poistamiseksi ja jäätymisestä aiheutuvien vaurioiden välttämiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana. Laitteen on oltava käyttövalmis.

- 1 Käännä toimintovalitsin asentoon **S**.
- 2 Valitse kiertovalitsimella "Tyhjennysohjelma".
- 3 Kosketa symbolia ✓.
- 4 Tyhjennä kahvipapusaaliö ja aseta se takaisin paikalleen.
- 5 Ota mahdollisesti käytössä oleva maitoastia pois ja sulje luukku.
- 6 Sulje luukku.
Tyhjennysohjelma käy n. 2 minuuttia.
- 7 Tyhjennä vesisäiliö ja aseta takaisin paikalleen.
- 8 Sulje luukku.
Tyhjennysohjelma käy n. 2 minuuttia.
- 9 Ota keittoyksikkö pois ja puhdista se huolellisesti.
- 10 Puhdista tiputusastia, kahvinporosaaliö, maitojärjestelmä ja maitoletkut huolellisesti ja aseta ne takaisin paikoilleen.
- 11 Sulje luukku.
- 12 Kosketa symbolia ✓.

Tyhjennysohjelma on päättynyt.

Ohjeita, joilla voit korjata pienet ongelmat itse

Ongelma	Syy	Aputoimenpide
Omaa asetettua täyttömäärää ei saavuteta, kahvi valuu hyvin hitaasti tai ei valu enää ollenkaan.	Jauhatusaste on liian hieno. Kahvijauhe on liian hienoa.	Säädä jauhatusta karkeammaksi. Käytä karkeampaa kahvijauhetta.
	Laitteeseen on kertynyt paljon kalkkia.	Poista kalkki ohjeita noudattaen. → <i>"Huolto-ohjelmat" sivulla 28</i>
	Keittoyksikkö on likainen.	Puhdista keittoyksikkö. → <i>"Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27</i>
Kuumaa vettä on samaa tai maistuu maidolle tai kahville.	Maitoletkua ei ole irrotettu.	Irrota maitoletku maitoastiasta.
	Ulostuloputkiin on jäänyt maitoa tai kahvia.	Puhdista juoman ulostuloputki.
Kahvissa ei ole "cremaa" (vaahtokerrosta).	Sopimaton kahvilaatu.	Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robustapapuja.
	Pavut eivät ole enää paahtotuoreita.	Käytä tuoreita papuja.
	Jauhatusastetta ei ole sovitettu kahvipapuihin sopivaksi.	Säädä jauhatusta hienommaksi.
Kahvi on liian "hapanta".	Jauhatusaste on liian karkea. Kahvijauhe on liian karkeaa.	Säädä jauhatusta hienommaksi. Käytä hienompaa kahvijauhetta.
	Sopimaton kahvilaatu.	Vaihda kahvilaatua.
Kahvi on liian "väkevää".	Jauhatusaste on liian hieno. Kahvijauhe on liian hienoa.	Säädä jauhatusta karkeammaksi. Käytä karkeampaa kahvijauhetta.
	Sopimaton kahvilaatu.	Vaihda kahvilaatua.
Kahvi maistuu "palaneelta".	Liian korkea keittolämpötila.	Laske lämpötilaa. → <i>"Juomien valmistaminen" sivulla 13</i>
	Jauhatusaste on liian hieno. Kahvijauhe on liian hienoa.	Säädä jauhatusta karkeammaksi. Käytä karkeampaa kahvijauhetta.
	Sopimaton kahvilaatu.	Vaihda kahvilaatua.
Kahvi on liian laimeaa.	On valittu liian alhainen vahvuus.	Lisää kahvin vahvuutta. → <i>"Juomien valmistaminen" sivulla 13</i>
	Kahvijauhelokero tukossa.	Ota kahvijauhelokero pois, puhdista ja kuivaa se huolellisesti.
Maitovaahdon laatu vaihtelee.	Maitovaahdon laatu riippuu käytetävän maidon tai kasvimaidon tyypistä.	Optimoi tulos valitsemalla sopivin maito tai kasvimaaila.
Kahvijauhe jää jumiin kahvijauhelokeroon.	Kahvijauhe on paakkuuntunut.	Älä painele kahvijauhetta kahvijauhelokeroon.
	Kahvijauhelokero on kostea.	Ota kahvijauhelokero pois, puhdista ja kuivaa se huolellisesti.
Vedensuodatin ei pysy vesisäiliössä.	Vedensuodatinta ei ole kiinnitetty oikein.	Kiinnitä vedensuodatin vesisäiliöön suorassa asennossa ja lujasti painamalla.
Kahvipapusailiö jää jumiin, kun se laitetaan paikalleen.	Runkoon on jäänyt papuja.	Ota pavut pois.
Kahvinporot eivät ole kiinteässä muodossa ja ne ovat liian märkiä.	Jauhatus on asetettu liian hienoksi tai karkeaksi tai käytetään liian vähän kahvijauhetta.	Säädä jauhatusta karkeammaksi tai hienommaksi tai mittaa 2 tasapäistä mittalusikallista kahvijauhetta.
Jauhatuksen säätäminen toimii jäykästi.	Mylyssä on liian paljon kahvipapuja.	Valmista kahvipapujaista kahvia. Muuta jauhatusta sen jälkeen muuttaen säätöä vain hieman kerrallaan.
Keittoyksikköä ei saada laitettua paikoilleen.	Keittoyksikkö on väärässä asennossa.	Aseta keittoyksikkö paikoilleen ohjeita noudattaen. → <i>"Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27</i>
	Keittoyksikkö on lukittu.	Avaa keittoyksikön lukitus. → <i>"Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27</i>

Ongelma	Syy	Aputoimenpide
Keittoyksikön suojakannta ei saada laitettua oikein paikoilleen.	Keittoyksikkö ei ole lukittunut.	Lukitse keittoyksikkö. → <i>"Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27</i>
Tiputusastian alla on vettä.	Vesi on tiivistynyttä.	Tiputusastiaa ei saa käyttää ilman suojusta.
Näytössä teksti "Onko maitoastia liitetty?", vaikka maitoastia on liitetty.	Astia on tunnistimen ulottumattomissa. Materiaalia (esim. maitotölkki) ei tunnisteta.	Aseta astia oikeaan reunaan Vahvista valitsemalla "Kyllä" tai käytä laitteen mukana toimitettua maitoastiaa.
Maitoa ei tule, vaikka maitoastia on täynnä.	Maitoputki ei ole tarpeeksi syvällä maitoastiassa.	Aseta maitoputki maitoastian pohjaan asti.
Maitoastia on tyhjä, näkyviin ei tule ilmoitusta.	Maitoastian alusta (vaaka) on likainen.	Irrota alusta. Puhdista alusta ja sen alla oleva alue huolellisesti.
Näytössä teksti "Yli- tai alijännite".	Liian korkea tai matala verkkojännite.	Ota yhteyttä sähkölaitokseen. Anna ammattilaisen tarkastaa jännitelähde.
Näytössä teksti "Anna laitteen jäähtyä".	Laite on liian kuuma.	Kytke laite pois päältä 30 minuutiksi.
Näytössä teksti "Vika: E0510".	Laitteessa on vikaa.	Menettele näytössä ilmoitetulla tavalla.
Näytössä teksti "Täytä kahvipapusailiö". Laite ei jauha kahvipapuja, vaikka kahvipapusailiö on täynnä.	Pavut eivät putoa myllyyn (liian öljyiset pavut voivat tarttua kiinni kahvipapusailiöön).	Kopauta hieman kahvipapusailiötä. Vaihda tarvittaessa kahvilaatua. Pyyhi tyhjennetty kahvipapusailiö kuivalla liinalla.
Näytössä teksti "Puhdista keittoyksikkö".	Likainen keittoyksikkö. Keittoyksikössä liian paljon kahvijauhetta. Keittoyksikön mekanismi on jäykkä.	Puhdista keittoyksikkö. Puhdista keittoyksikkö. Mittaa enintään kaksi tasapäistä mittalusikallista kahvijauhetta. Puhdista keittoyksikkö. → <i>"Keittoyksikön puhdistaminen" sivulla 27</i>
Näytössä teksti "Lisää hiilihapotonta vettä tai poista suodatin".	Vesisäiliö on laitettu väärin paikoilleen. Vesisäiliössä on hiilihapollista vettä. Vesisäiliössä oleva uimuri on jumissa. Uutta vedensuodatinta ei ole huuhdeltu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla tai vedensuodatin on käytetty/viollinen. Vedensuodattimessa on ilmaa.	Aseta vesisäiliö paikoilleen oikein. Täytä säiliö raikkaalla vesijohtovedellä. Ota säiliö pois ja puhdista huolellisesti. Huuhtelee vedensuodatin ja ota se käyttöön ohjeiden mukaisesti tai käytä uutta vedensuodatinta. Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia; laita suodatin takaisin paikoilleen.
Näytössä teksti "Puhdista astiat ja aseta paikoilleen", vaikka tiputusastia on tyhjennetty.	Tiputusastia on likainen ja märkä. Kun laite on kytketty pois päältä, se ei tunnista tyhjennystä.	Puhdista ja kuivaa tiputusastia huolellisesti. Poista tiputusastia laitteen ollessa päällä ja aseta se takaisin paikoilleen.
Näytössä teksti "Aseta astiat", vaikka tiputusastia on paikoillaan.	Laitteen sisäpuoli (astioiden kiinnityskohdat) on likainen. Kahvinporoastia ei ole aivan paikoillaan.	Puhdista laite sisäpuolelta. Työnnä kahvinporoastia vasteseen asti.
Näyttöön tulee hyvin usein teksti, joka kehottaa poistamaan kalkin.	Vesi on liian kalkkipitoista.	Laita vedensuodatin paikalleen ja aktivoi ohjeiden mukaisesti. → <i>"Vedensuodatin" sivulla 11</i>
Laitteen pohjalla on vettä, kun tiputusastia otetaan pois.	Tiputusastia on otettu pois liian aikaisin.	Ota tiputusastia pois vasta, kun viimeisimmän juoman valmistuksesta on kulunut muutama sekunti.
Näytössä teksti "Kytke laite pois päältä"	Laite on liian lämmin. Likainen keittoyksikkö.	Anna laitteen jäähtyä. Puhdista keittoyksikkö.
Näytössä teksti "Soita huoltoliikeseen".	Laitteessa on vikaa.	Soita huoltopalveluun.
Näytössä teksti "Tiedonsiirtomoduulia ei tunnistettu. Yhteyttä ei voida muodostaa."	Tekninen häiriö.	Kytke laite pääkytkimellä pois päältä ja takaisin päälle.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.		Mene sivulle www.home-connect.com

Ongelma	Syy	Aputoimenpide
Näytössä teksti "Yhteys kotiverkkoon katkennut."	Reititin on kytketty pois päältä tai LAN-kaapelia ei ole liitetty.	Kytke reititin päälle tai liitä LAN-kaapeli.
Näytössä teksti "Yhteys palvelimeen katkennut."	Tekninen ongelma.	Käytä laitetta vain kotiverkossa.
Jos ongelmien poistaminen ei onnistu, soita ehdottomasti hotline-palveluun!		

Tekniset tiedot

Sähköliitäntä (Jännite – taajuus)	220–240 V ~, 50 / 60 Hz
Liitäntäteho	1600 W
Pumpun maksimipaine, staattinen	19 bar
Vesisäiliön maksimitilavuus (ilman suodatinta)	2,4 l
Kahvipapusaäiliön maksimitilavuus	500 g
Johdon pituus	1,7 m
Mitat (K x L x S)	455 x 590 x 423 mm
Paino, tyhjänä	19–20 kg
Kahvimylly	Keraaminen

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

8001079505 (000901)
fi

GAGGENAU

